WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM
HTTPS://WEB.FACEBOOK.COM/FRIENDSHIPSCAN/

海の闇、月の影 3

UMI NO YAMI, TSUKI NO KAGE
V3 CH. 14
TRANSLATOR: RABBITGANG
PROOFREADER: MIZU-CHIN
CLEANER: KUROCHA/YUMEHIYEXO
TYPESETTER: LYXANIA
QUALITY CHECKER: NOMEAMEZ

フラワーコミックス
海の闇、月の影 3
篠原千絵
小学館
FC-2573

FLOWER COMICS

海の闇、月の影 3

篠原千絵

篠原千絵

少コミ フラワーコミックス

フラワーコミックス

海の闇、月の影 3

篠原千絵

小学館

◆FC-2573

少コミ フラワーコミックス

小学館

雑誌 45175－73

◆定価370円(本体359円)

ISBN4-09-132573-4 C0279 P370E

篠原千絵の単行本

海の闇、月の影　①～⑯
陸子の心霊事件簿　全4巻
闇のパープル・アイ　全12巻

●篠原千絵傑作集

①訪問者は真夜中に
②目撃者にさようなら
③なにかが闇で見ている

●篠原千絵イラスト集

闇のパープル・アイ

●2月15日生まれのみずがめ座。
神奈川県出身。血液型はO型。
趣味はドライブ、最近ゴルフに熱中。
デビュー作「紅い伝説」（コロネット昭和56年冬の号に掲載）
代表作「闇のパープル・アイ」で第32回小学館漫画賞を受賞。現在、週刊少女コミックで「海の闇、月の影」を大好評連載中です。

★流水の恐ろしい攻撃をかわし、流風と当麻は初めてのキス…♡　なぜか、当麻には菌が移らず、安心した流風。しかし、流水は陸上部員に次つぎと菌を移し、ふたりを孤立させた!!　そして、ついに流水につかまった当麻は、菌を移され…!?
　週刊少女コミックに大好評連載中の、スーパー・ミステリー第3巻です。

＊少コミフラワーコミックス＊

海の闇、月の影

3

篠原千絵

海の闇、月の影3

登場人物紹介

小早川流風

●いままでのあらすじ

小早川流風と流水は仲の良い双子の姉妹。陸上部の先輩・当麻に、ふたりとも好意を持っていたが、当麻が交際を申し込んだのは妹の流風の方だった。

ハイキングで遭難しかかったふたりは、九死に一生を得て助かるが、姉の流水は異常な行為をしはじめる。満月の日になると、流水の心は悪と化し、肉体は物体をすりぬけ、宙に浮くこともできるのだ。当麻を自分のものにしたいと思う流水は、ますます、当麻に好意をみせた陸上部員を惨殺した。ついで流風をおそい、数かすの危害を加えようとした。流水の手からのがれようとする流風も宙に浮く力を見せた。当麻は流風を守ろうと、ふたりの力の秘密を調べ、それが古代の細菌のためらしいことをつきとめた。そして、この細菌は他人に感染させると、その人の行動を意のままにできる恐ろしい力もあった。流水は、家族全員を意のままに動かし、流風と当麻が相談しに行った医者をもあやつって、流風を亡きものにしようとした。

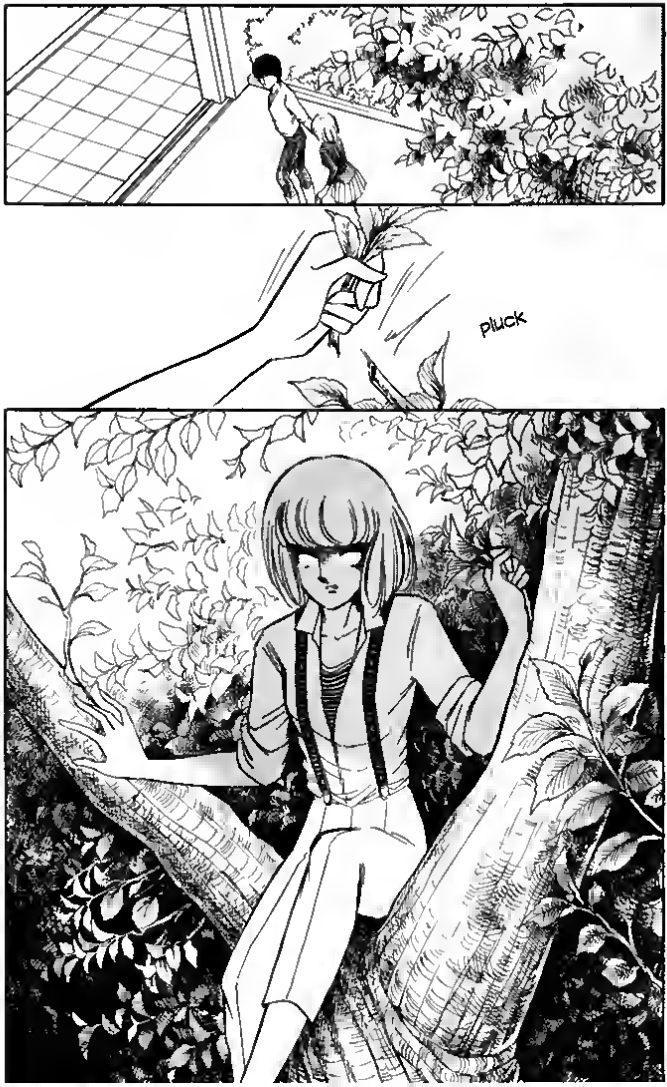
小早川流水

当麻克之

SFX: BANG

WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

So terrifying!
Lumi is always one step ahead.
She's always hiding in the shadows and trying to kill me. It seems like there is an invisible hand.


pluck

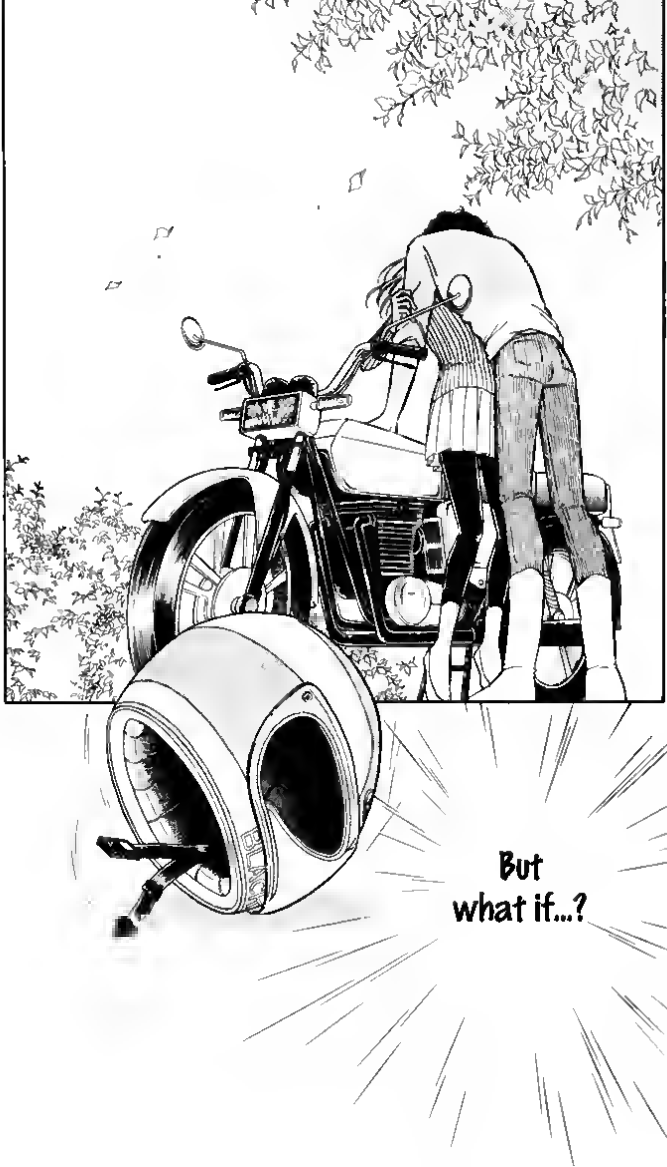
THE NUMBER OF PEOPLE WHO ARE INFECTED BY LUMI KEEPS INCREASING.
WHAT AM I GOING TO DO, TOUMA-SENPAI..?!
CALM DOWN, LUKA!
WE'LL FIND A WAY
IT'S NOT ONLY MY SISTER LUMI WHO CARRIES THE VIRUS INSIDE HER. I DO, TOO..
MAYBE I WILL PASS THE VIRUS ON TO OTHER PEOPLE JUST LIKE LUMI.
.....

bites
OUCH.
!?

TOUMA-SENPAI, WHAT ARE YOU DOING?
HAVE YOU SEEN LUMI USING THIS WAY TO PASS HER VIRUS TO OTHER PEOPLE?!
TOUMA-SENPAI...?
IF YOU ALREADY KNEW, HOW COULD YOU...?!
LUMI PASSED HER VIRUS TO OTHER PEOPLE BY BLOOD OR SALIVA.
THAT'S WHY I THOUGHT
IF...
I WERE INFECTED BY YOU THEN I WOULD DO WHAT YOU WANT AND ALWAYS STAY BY YOUR SIDE RATHER THAN TO BECOME LUMI'S PUPPET.
SO I WANT TO TRY THAT WITH YOU.
I THOUGHT YOU WERE REALLY WORRIED ABOUT WHETHER YOU HAD THE SAME DISEASE AS LUMI

HOWEVER...
IT HASN'T BEEN CONFIRMED THAT YOU ALSO HAVE THE SAME DISEASE AS LUM.
BUT...
This is the first time!
THE FIRST TIME...
I KISSED YOU YOU REALLY HATE KISSING ME THAT MUCH?
WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

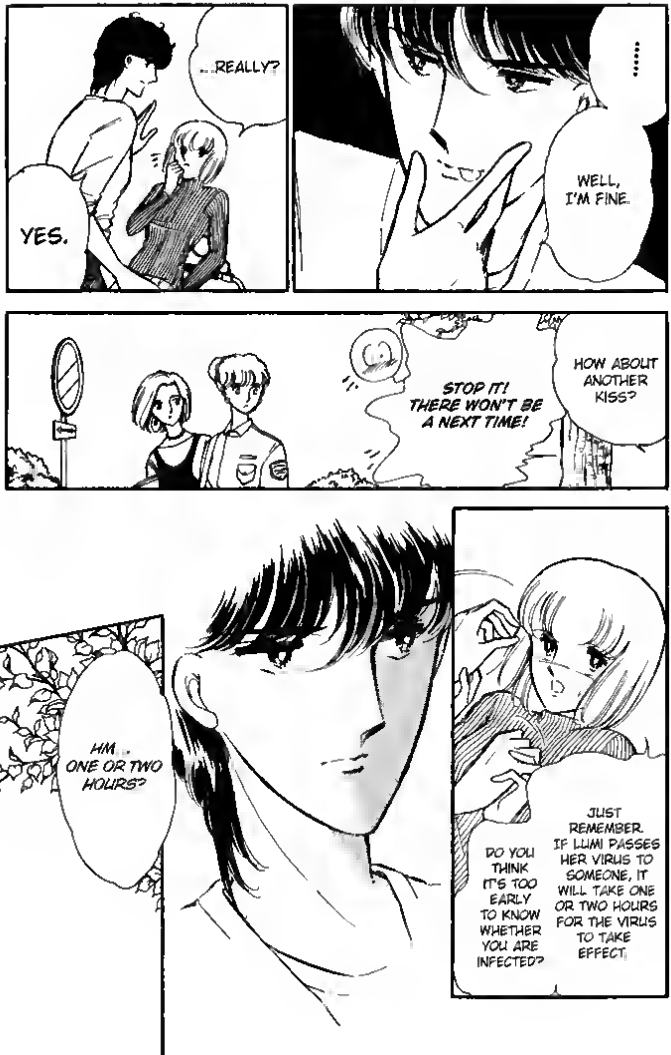
rustle
BUT TOUMA-SENPAI... WHAT IF...?
Falls down
ころころ


But
what if...?

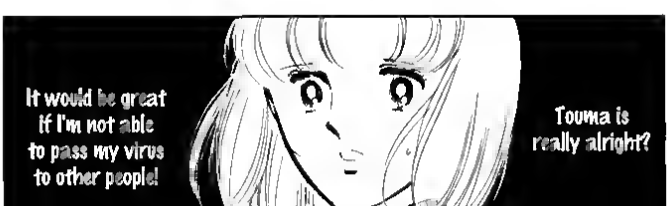
ピシャ

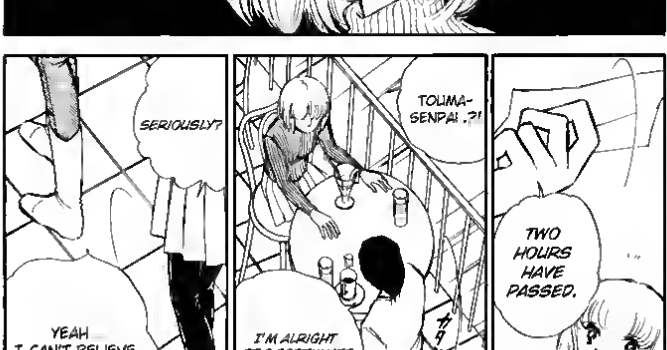
rustle
.....
TOUMA-SENPAI..?!
rustle
rustle
rustle
Maybe..
he's already been infected?
TOUMA-SENPAI..?!
WHAT'S WRONG, TOUMA-SENPAI?!
WHAT'S WITH ME?
UM...

I'M ALRIGHT!
JUST CONTINUE!
パーン
SFX SLAP
EH..? WHY DID YOU SLAP ME?
HMPH, I HAD TO!
I..
HOW COULD YOU JOKE ABOUT THIS?! I WAS REALLY WORRIED!


...REALLY?
YES.
.....
WELL, I'M FINE.
HOW ABOUT ANOTHER KISS?
STOP IT! THERE WON'T BE A NEXT TIME!
DO YOU THINK IT'S TOO EARLY TO KNOW WHETHER YOU ARE INFECTED?
JUST REMEMBER. IF LUMI PASSES HER VIRUS TO SOMEONE, IT WILL TAKE ONE OR TWO HOURS FOR THE VIRUS TO TAKE EFFECT.
HM... ONE OR TWO HOURS?

SITTING IN A CAFE WITH LUKA LIKE THIS IS REALLY GREAT.
NO WORRIES.
TOUMA-SENPAI HOW ARE YOU FEELING RIGHT NOW?
EH?
I DON'T FEEL LIKE ANYTHING IS WRONG.
WE'RE NOT DOING ANY EXPERIMENTS RIGHT NOW YOU DON'T HAVE TO KEEP ASKING ME EVERY FIVE MINUTES.




SERIOUSLY?
YEAH I CAN'T BELIEVE WE'RE IN THIS SITUATION
TOUMA-SENPAI..?!
I'M ALRIGHT IT'S FORTUNATE YOU DON'T HAVE THAT DANGEROUS DISEASE
TWO HOURS HAVE PASSED.

www.friendshipscans.com

LUKA, WE'RE GOING TO CATCH LUMI
What am I going to do next?
WHAT?
WE HAVE TO CATCH LUMI AND TAKE HER TO THE HOSPITAL FOR A CHECK-UP.
SHE CAN'T BE CAUGHT THAT EASILY!
LUMI ISN'T LIKE AN AVERAGE GIRL ANYMORE.
WE HAVE TO CATCH LUMI AT ANY RISK. UNDER-STAND?

IF SO..
JUST CALLING ME "TOUMA" IS OKAY
WHAT...? WHY DO I HAVE TO DO THAT?
WE SHOULD CHANGE THE WAY WE TALK. JUST CALL ME "TOUMA".
HEY, LUKA.
IT MAKES ME FEEL KIND OF EMBARRASSED.
EXP TOUMA-SENPAI
"TOUMA"
SUDDENLY ASKING ME TO CHANGE THE FORM OF ADDRESS
This is really difficult
TOU..
TOUMA..?
AH.
Eh?

WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

CONGRATULATIONS LUKA
I THOUGHT YOU PASSED YOUR VIRUS TO TOUMA ALREADY.
LUMI-NEESAN!
AH, HOW INTIMATE.
I HAVE SEEN IT ALL ALREADY.
lumi-neesan!
I TOLD THEM TO ACT NORMALLY LIKE EVERY TYPICAL DAY.
DAD HAS WORK, MOM STAYS AT HOME, LUIZA GOES TO SCHOOL.
LUMI-NEE, HOW ARE MOM AND DAD?
THIS IS THE DIFFERENCE BETWEEN US.
RIGHT NOW, THOSE PEOPLE WHO HAVE BEEN INFECTED BY ME HAVE TO LISTEN TO ALL I SAY

THEREFORE... TOUMA, DON'T BE HAPPY SO FAST.
YOU'LL BE MINE SOONER OR LATER.
If Touma is infected by Lumi...
AH...!!
LUMI!
YOU SHOULD TRY TO GO TO THE HOSPITAL TO CURE YOUR ILLNESS.

AH!
SFX RUSTLE
SFX THUD
LUMI, LISTEN UP. THIS ISN'T A JOKE, YOU SHOULD BE AWARE OF THAT.
HURRY AND GET UP.

SFX RUSTLE
!!
SFX TEARING
LUMI!!
OI, LUMI?!
AHH...!
greenhouse
HELP ME!!
COTTON BALL

FRIENDSHIP SCANS

IS STILL LOOKING FOR.

**TRANSLATORS
->JAPANESE.
->CHINESE
->KOREAN
->VIETNAMESE

**EDITORS
->CLEANERS
->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS

**PROOFREADERS

**EDITOR-IN-TRAINING (EITs)

VISIT US AT:

WEBSITE WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

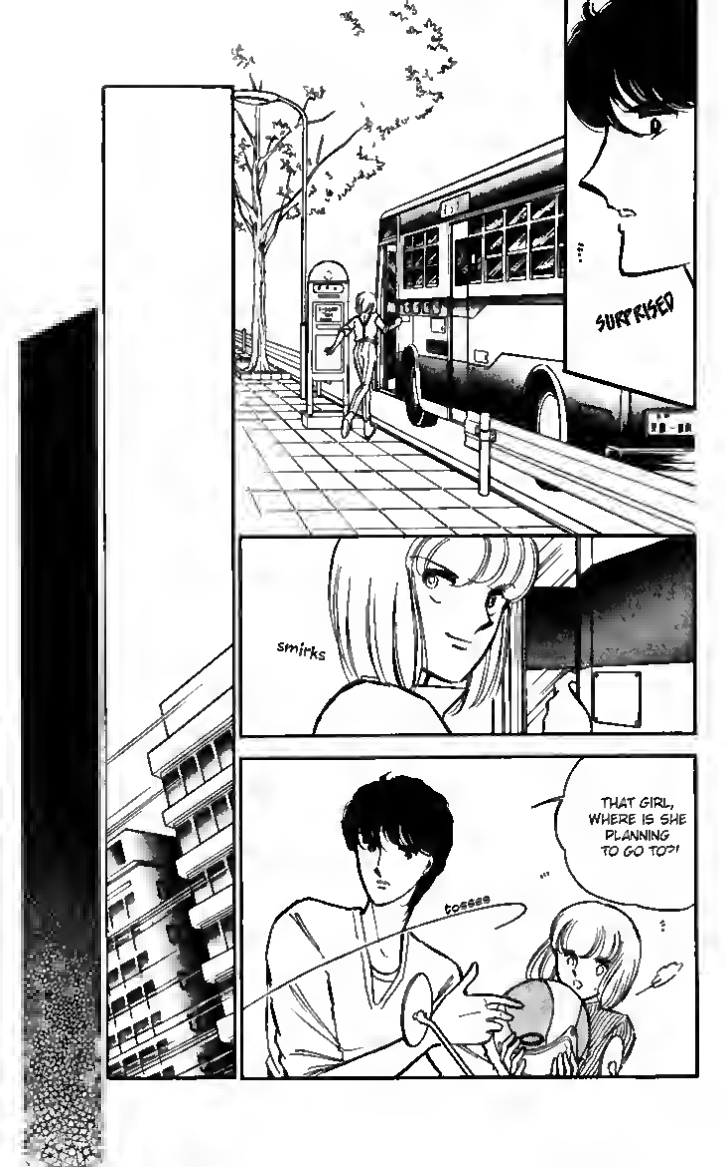
FORUM HTTP://WILDFIREBOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/

CHATANGO HTTP://FRIENDSCANS.CHATANGO.COM/

E-MAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM

FRIENDSHIP SCANS
海月の影
3
Umi no Yami, Tsuki no Kage
CHAPTER 15
TRANSLATOR: Tsuriy_401
PROOFREADER: Juuna
CLEANER: Upp-Tylama and yumehime-xo
TYPESETTER: Lyxania
QUALITY CHECKER: Unnotreedkouhai
http://www.friendshipscans.com

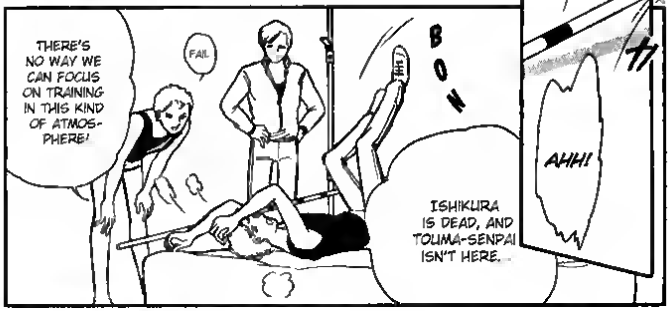
dashes
AHH!
LUMI!
WHAT HAPPENED?
chatter
LUMI, WAIT!
DAMN IT!
DAMN IT..!
LUMI, THAT BITCH. SHE IS REALLY CUNNING...
WAIT!
EVEN IF WE MANAGE TO CAPTURE HER NOW, THERE'S NO POINT.
SORRY!
IT'S NOTHING, JUST TWO SISTERS QUARRELLING.


SURPRISED
smirks
THAT GIRL, WHERE IS SHE PLANNING TO GO TO?!
tossss

vroom
WHAT'S THE POINT OF GOING THERE NOW?
IT'S WAY PAST THE END OF SCHOOL
SCHOOL?!

TOUMA!
KOHAYA-KAWA!
I WONDER WHERE LUMI WENT
SENSEI!
WHAT ARE YOU GUYS DOING HERE AT THIS TIME?
HAVE YOU SEEN LUMI AROUND?
SHE SHOULD BE SOMEWHERE IN SCHOOL..
SENSEI...
WHAT EXACTLY HAPPENED?
ABOUT ISHIKURA, I'VE HEARD ABOUT THE SITUATION

I'LL EXPLAIN LATER
HAVE THERE BEEN ANY INCIDENTS HAPPENING AFTER SCHOOL TODAY?
LUMI!? I DIDN'T SEE HER.
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?!
NOT REALLY...
THERE WAS A STAFF MEETING TODAY, SO THE STUDENTS' AFTER-SCHOOL ACTIVITIES WERE ALL CANCELLED...
ONLY THE TRACK AND FIELD TEAM HAS TRAINING AS PER NORMAL SINCE THE PREFECTURE TOURNAMENTS ARE APPROACHING
THE STAFF MEETING ALSO ENDED ALREADY THERE ARE ONLY FOUR OR FIVE PEOPLE LEFT
Only the track and field team is still here
Lumi...
What exactly are you plotting?
What are you planning to do in school?


THERE'S NO WAY WE CAN FOCUS ON TRAINING IN THIS KIND OF ATMOSPHERE!
FAIL
BON
ISHIKURA IS DEAD, AND TOUMA-SENPAI ISN'T HERE.
AHH!

EH?
I'M GOING TO WASH MY FACE

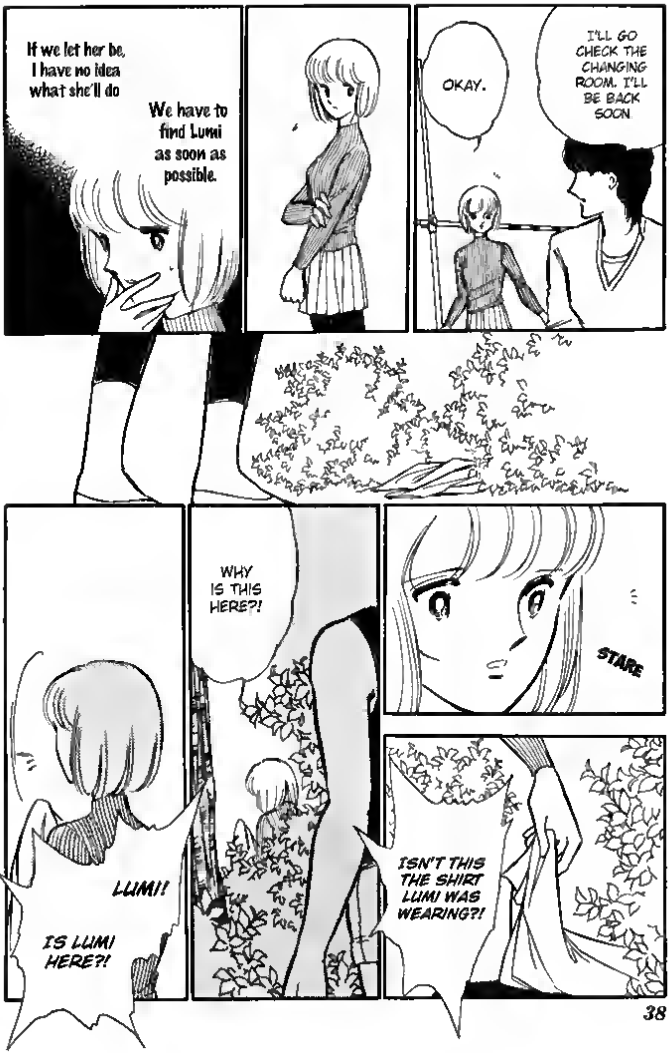
HE...
HEY?!

KOHAYA-KAWA?!
HEY, WHAT'S WRONG?
I'LL CALL FOR HELP.
DASH
WAIT, KAWAMURA-KUN!
PLEASE...
JUST STAY HERE

WHAT DO YOU WANT... WITH ME?
SMIRKS
HE—HEY, WHAT ARE YOU DOING?

DAMN IT, WHERE IS SHE?!
SHE SHOULD BE WITHIN THE SCHOOL PREMISES, SHOULDN'T SHE?
AH!
SENPAI! ERM, ERM...
MARIKO!

I'M LUKA
HAVE YOU SEEN LUMI AROUND?!
Kyaa, it's Touma-senpai!
LUMI-SENPAI?
NO..
WHERE ARE THE OTHERS TRAINING RIGHT NOW?!
THE GUYS FROM HIGH JUMP ARE IN THE COURT-YARD, AND THE PEOPLE IN LONG DISTANCE ARE PROBABLY STILL TRAINING?
THEY ALREADY CAME BACK JUST NOW.
LET'S ASK THE PEOPLE IN THE COURT-YARD ABOUT LUKA
HN
KAWA-MURA!
YOSHIDA! SUGIZAKI!
HEY, WHERE ARE YOU GUYS?!
WHERE COULD THEY HAVE GONE, LEAVING ALL THE EQUIPMENT OUT HERE LIKE THIS?!


If we let her be, I have no idea what she'll do
We have to find Lumi as soon as possible.
I'LL GO CHECK THE CHANGING ROOM. I'LL BE BACK SOON
OKAY.
STARE
WHY IS THIS HERE?!
ISN'T THIS THE SHIRT LUMI WAS WEARING?!
LUMI!
IS LUMI HERE?!

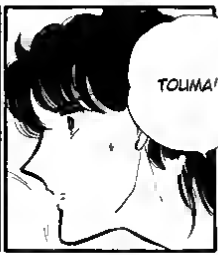
CRUNCH
SHWIP!
KYAAAAA!!
turme

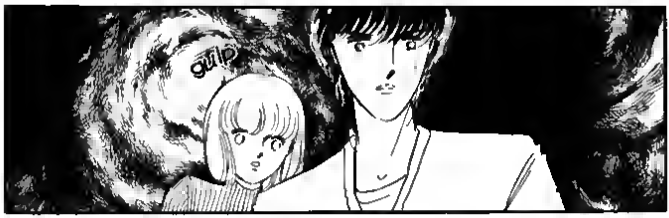
HAS LUMI...TO KAWAMURA-KUN?!
gasp
KAWA-MURA-KUN?!
KAWA-MURA,
STOP!!
KYAA!
STEP
WAIT!
RUSTLE

KOHAKUHIGH
KOHAKUHIGH
YOSHIDA, SUGIZAKI...
BOTH OF YOU TOO...?!
AH...?!
EVERY-ONE...
EVERYONE IS BEING CONTROLLED BY LUMI...?!
WAIT, WHERE ARE YOU GOING?!
RUSTLE

AH... IT MUST BE THAT HER POWERS ARE WEAK NOW SINCE TONIGHT'S THE NEW MOON...?!
LUM! CAME HERE TO GAIN CONTROL OVER MORE PEOPLE
That's why she wants to infect the entire track and field team!

IRONOSE!
I HEARD THAT YOU WERE LOOKING FOR LUM!?
WHAT'S THE MATTER?


TOUMA!


gulp

I'm scared.
Right now, I can't distinguish my enemies or allies.
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP
THIS IS BAD.
SHOCK
OI, TOUMA!
WHAT ARE YOU DOING?
YOU HAVEN'T BEEN KISSED ON THE LIPS, HAVE YOU?
...!

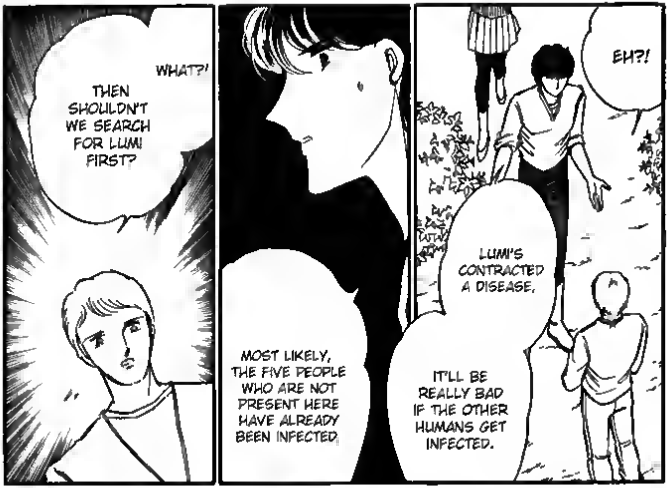
THE TWO OF US THEN WON'T BE ABLE TO GET OUT OF HERE.
IF WE DON'T HURRY UP,
THE ENTIRE TRACK AND FIELD TEAM WILL FALL INTO LUMI'S HANDS!

snicker
BRING KATSUYUKI-CHAN TO ME ALIVE.
snicker
FWOOSH
BUT GO AHEAD AND KILL LUKA.
snicker
snicker
OH RIGHT, HOW ABOUT BURYING HER SOMEWHERE IN SCHOOL?
snicker
KUHYUU
KUHYUU

LUMI IS DEFINITELY AIMING FOR US.
THAT'S WHY SHE'S INCREASING THE NUMBER OF PEOPLE UNDER HER CONTROL
SHUDDER
Lumi...

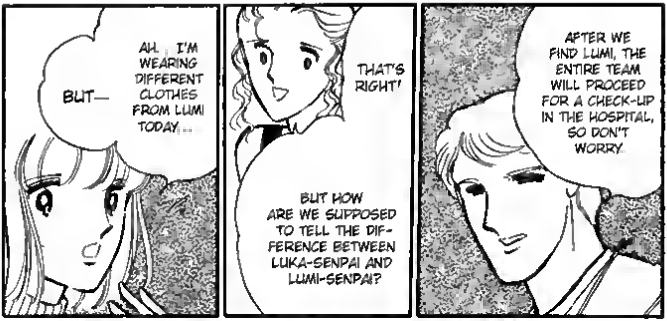
IRONOSE,
GET ALL CLUB MEMBERS TO ASSEMBLE NOW!
confused
HE...HEY TOUMA?!
EH?!
JUST GET EVERYONE IN THE TRACK AND FIELD TEAM TO GATHER TOGETHER.
HURRY!
A...AHHH
PI

It looks like Kawamura-kun and the others aren't here, as expected.
THE PEOPLE ABSENT ARE KAWAMURA, WAIT... ALL THREE HIGH JUMPERS AREN'T HERE
EH?! THERE ARE TWO FIRST-YEARS WHO AREN'T HERE!
!!
TOUMA.
PLEASE EXPLAIN WHAT'S GOING ON IN HERE.
SENSEI! PLEASE GET EVERYONE TO RETURN HOME AS QUICKLY AS POSSIBLE.
DON'T STAY IN SCHOOL.

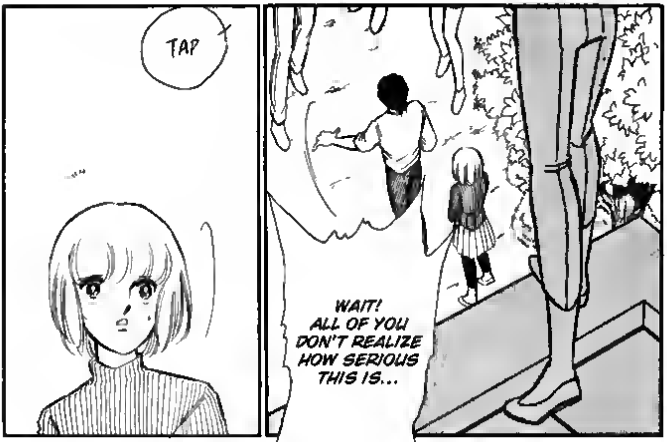

EH?!
LUMI'S CONTRACTED A DISEASE,
IT'LL BE REALLY BAD IF THE OTHER HUMANS GET INFECTED.
MOST LIKELY, THE FIVE PEOPLE WHO ARE NOT PRESENT HERE HAVE ALREADY BEEN INFECTED.
WHAT?!
THEN SHOULDN'T WE SEARCH FOR LUMI FIRST?

WHAT SICKNESS HAS LUMI CONTRACTED?
WILL ONE GET INFECTED BY SIMPLY BEING NEXT TO HER?
NO... THAT'S.
IT'S FINE IF THERE'S PHYSICAL CONTACT BUT
BEFORE WE START SEARCHING FOR LUMI...

NO, IN THAT CASE, WE SHOULD ALL HELP SEARCH FOR HER
EVERY-ONE!
YES!
PLEA... PLEASE WAIT!


AH... I'M WEARING DIFFERENT CLOTHES FROM LUMI TODAY...
BUT—
THAT'S RIGHT!
BUT HOW ARE WE SUPPOSED TO TELL THE DIFFERENCE BETWEEN LUKA-SENPAI AND LUMI-SENPAI?
AFTER WE FIND LUMI, THE ENTIRE TEAM WILL PROCEED FOR A CHECK-UP IN THE HOSPITAL, SO DON'T WORRY.

HEY!
...AL-RIGHT!
GOT IT!


TAP
WAIT! ALL OF YOU DON'T REALIZE HOW SERIOUS THIS IS...

SPLASH!
SPLASH!
LUKA?!
LUMI!!

FRIENDSHIP SCANS

IS STILL LOOKING FOR.

**TRANSLATORS
->JAPANESE.
->CHINESE
->KOREAN
->VIETNAMESE

**EDITORS
->CLEANERS
->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS

**PROOFREADERS

**EDITOR-IN-TRAINING (EITs)

VISIT US AT:

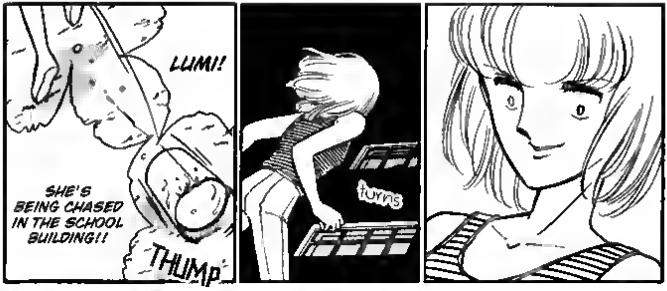
WEBSITE WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

FORUM HTTP://WILDFIREBOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/

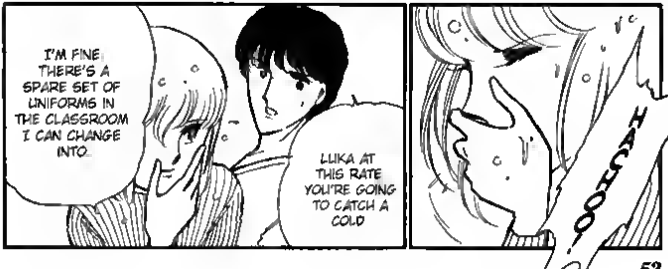
CHATANGO HTTP://FRIENDSCANS.CHATANGO.COM/

E-MAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM

FRIENDSHIP SCANS
海の闇 月の影
3
Umi no Yami Tsuki no Kage
CHAPTER 16
TRANSLATOR: Tsuriy_401
PROOFREADER: Jiuno
CLEANER: Upphylama.
TYPESETTER: Lyxania.
QUALITY CHECKER: Unnoticedkouha.
篠原千絵
http://www.friendshipscans.com

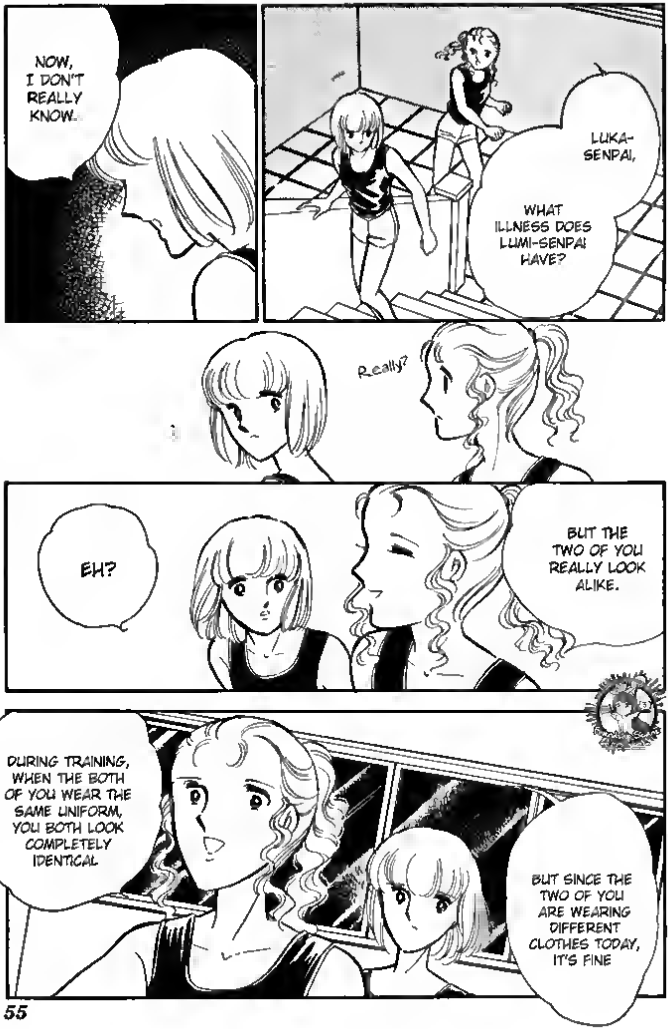

LUMI!
SHE'S BEING CHASED IN THE SCHOOL BUILDING!!
THUMP
huring

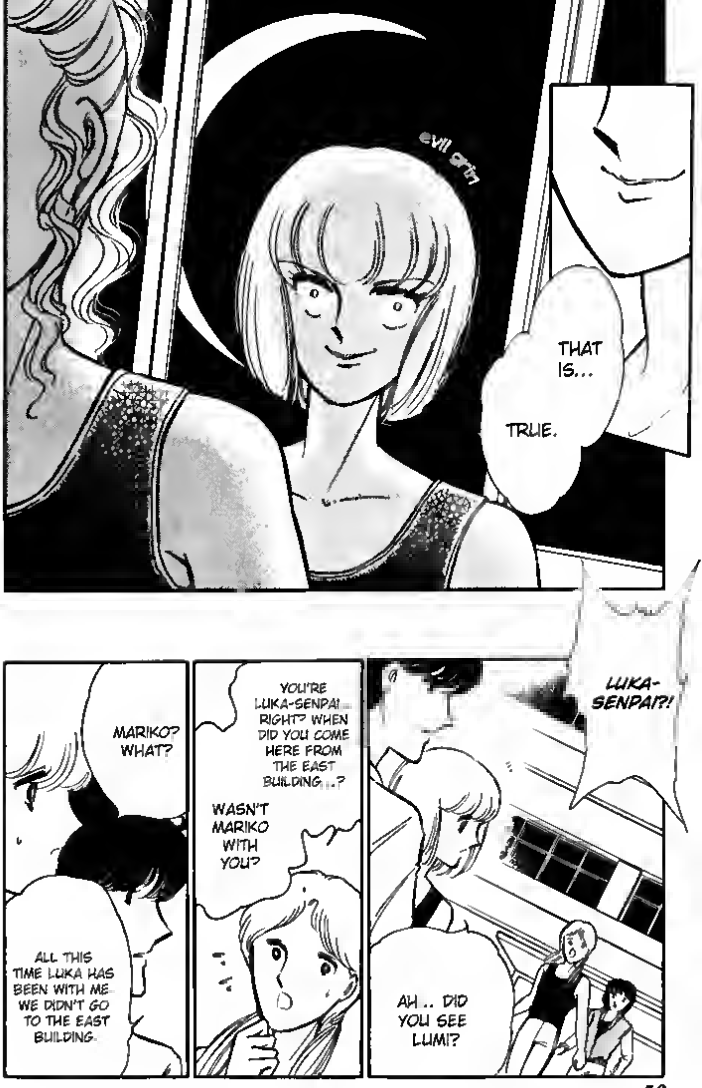
THE FACT THAT THERE ARE A LOT OF POSSIBLE PLACES IN SCHOOL TO HIDE IN AFTER LESSONS MAKES THINGS MUCH MORE DIFFICULT.
IT DOESN'T SEEM LIKE SHE'S HERE


I'M FINE. THERE'S A SPARE SET OF UNIFORMS IN THE CLASSROOM I CAN CHANGE INTO.
LUKA AT THIS RATE YOU'RE GOING TO CATCH A COLD
HACHOO!

ALRIGHT THEN, WE'LL GO TO THE EAST BUILDING TO LOOK FOR HER
DON'T GO ALONE, NO MATTER WHAT HAPPENS!
ALSO, DON'T GET CLOSE TO LUMI EVEN IF YOU FIND HER!
NONE OF THEM KNOWS HOW SERIOUS THE SITUATION IS THOUGH!
.....
I think Lumi probably splashed water on me to harass me.
What in the world is she thinking?!

CLATTER!
KYAA!
SINCE THE GUYS ARE SEARCHING THE EAST BUILDING...
HAVE YOU SEEN HER THERE?
NOPE, LET'S SEARCH THAT AREA OVER THERE
SORRY ABOUT THAT HAVE YOU FOUND LUMI?!
LUKA-SENPAI!
YOU SCARED US ...!
YOU THREE CAN TAKE THE FIRST FLOOR
ALRIGHT.
THEN, I'LL GIVE YOU A HAND, MARIKO. LET'S SEARCH TOGETHER
NO, NOT YET


NOW, I DON'T REALLY KNOW.
LUKA-SENPAI,
WHAT ILLNESS DOES LUMI-SENPAI HAVE?
Really?
EH?
BUT THE TWO OF YOU REALLY LOOK ALIKE.
DURING TRAINING, WHEN THE BOTH OF YOU WEAR THE SAME UNIFORM, YOU BOTH LOOK COMPLETELY IDENTICAL
BUT SINCE THE TWO OF YOU ARE WEARING DIFFERENT CLOTHES TODAY, IT'S FINE

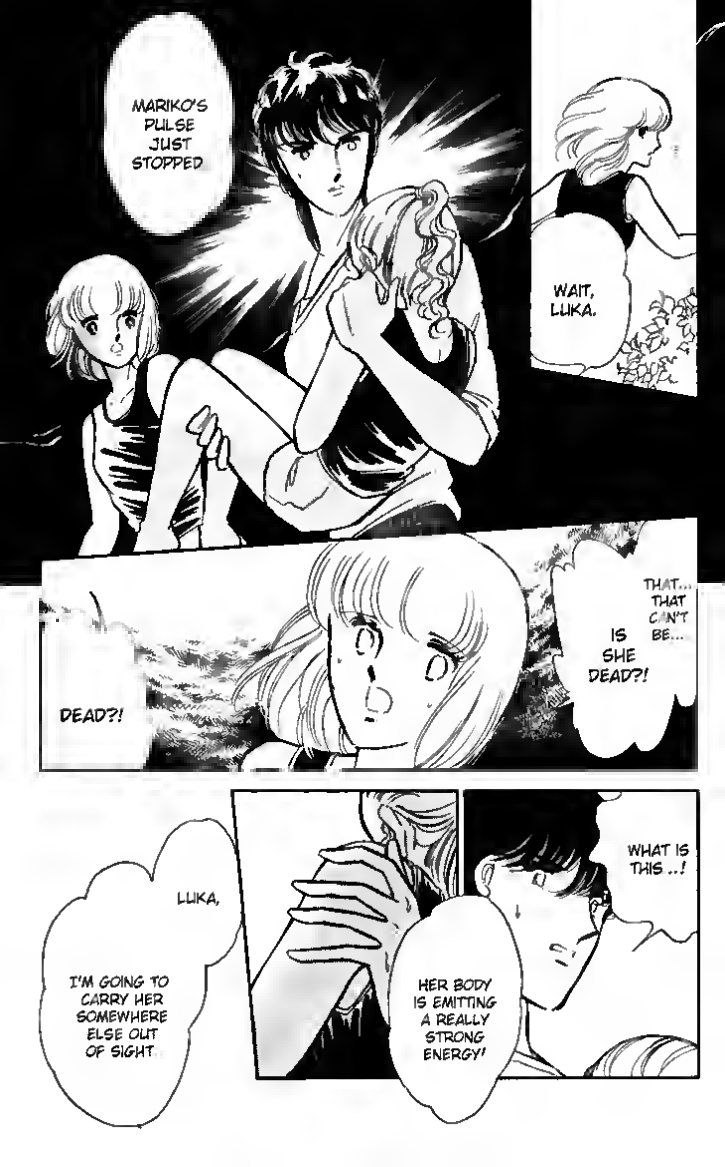

evil grin
THAT IS...
TRUE.
LUKA-SENPAI?!
AH .. DID YOU SEE LUMI?
YOU'RE LUKA-SENPAI, RIGHT? WHEN DID YOU COME HERE FROM THE EAST BUILDING..?
WASN'T MARIKO WITH YOU?
MARIKO? WHAT?
ALL THIS TIME LUKA HAS BEEN WITH ME WE DIDN'T GO TO THE EAST BUILDING.

So this was her motive for splashing me with water!
This is bad! Everyone won't be able to tell the difference between Lumi and I!
B...BUT YOU WERE WEARING A UNIFORM JUST NOW!!
UNI-FORM?!
LUMI LEFT HER UNIFORM IN SCHOOL AS WELL!
SFX GASP

MARIKO!
YEAH!
step
LUKA!
step
THE THIRD FLOOR!
SLIDE
I'M LUKA, THAT WAS LUMI!
LUKA-SENPA! KISSED M... ME..
SHOW ME YOUR LIPS!!

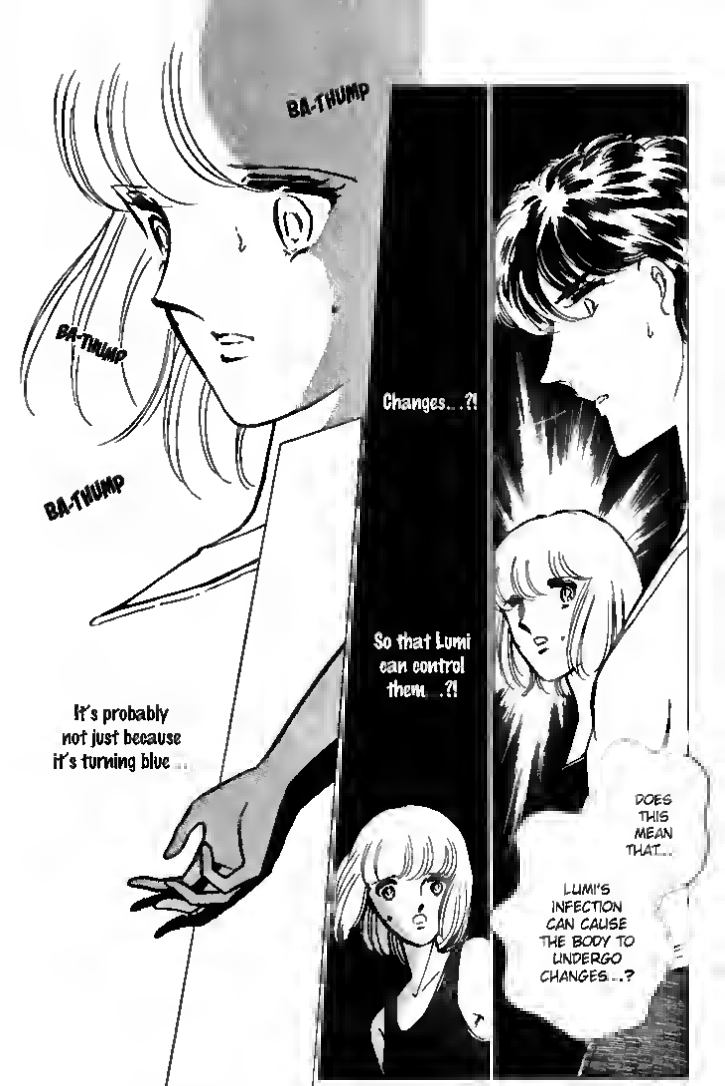
MARIKO?!
LUM! SHOULD STILL BE SOMEWHERE NEAR THIS AREA.
WAIT! WE SHOULD BRING MARIKO TO THE HOSPITAL FIRST! WE MIGHT BE ABLE TO MAKE IT!
!!
SHOCK
LUKA, LET ME!
MARIKO, GET A HOLD OF YOURSELF!!
HURRY!

THEY'RE THE FIRST-YEARS WHO WERE ABSENT JUST NOW.
WE SHOULD GET RID OF KAWAMURA AND THE REST!
SENPAI, WHAT ABOUT THE BACK GATE?!
LUMI PROBABLY GOT TO THEM...!
THERE SHOULD BE SOME WAY ELSE WE CAN GET OUT OF HERE.


MARIKO'S PULSE JUST STOPPED
WAIT, LUKA.
THAT... THAT CAN'T BE... IS SHE DEAD?!
DEAD?!
WHAT IS THIS ..!
HER BODY IS EMITTING A REALLY STRONG ENERGY!
LUKA, I'M GOING TO CARRY HER SOMEWHERE ELSE OUT OF SIGHT.

....
WHAT, WHAT DOES THIS MEAN?!
UP UNTIL NOW THE INFECTION HASN'T KILLED ANYONE
Or is the infection actually deadly?!
.....
EH?!
LOOK, LUKA!
SHE'S NOT DEAD YET. HER EYELIDS ARE STILL MOVING.

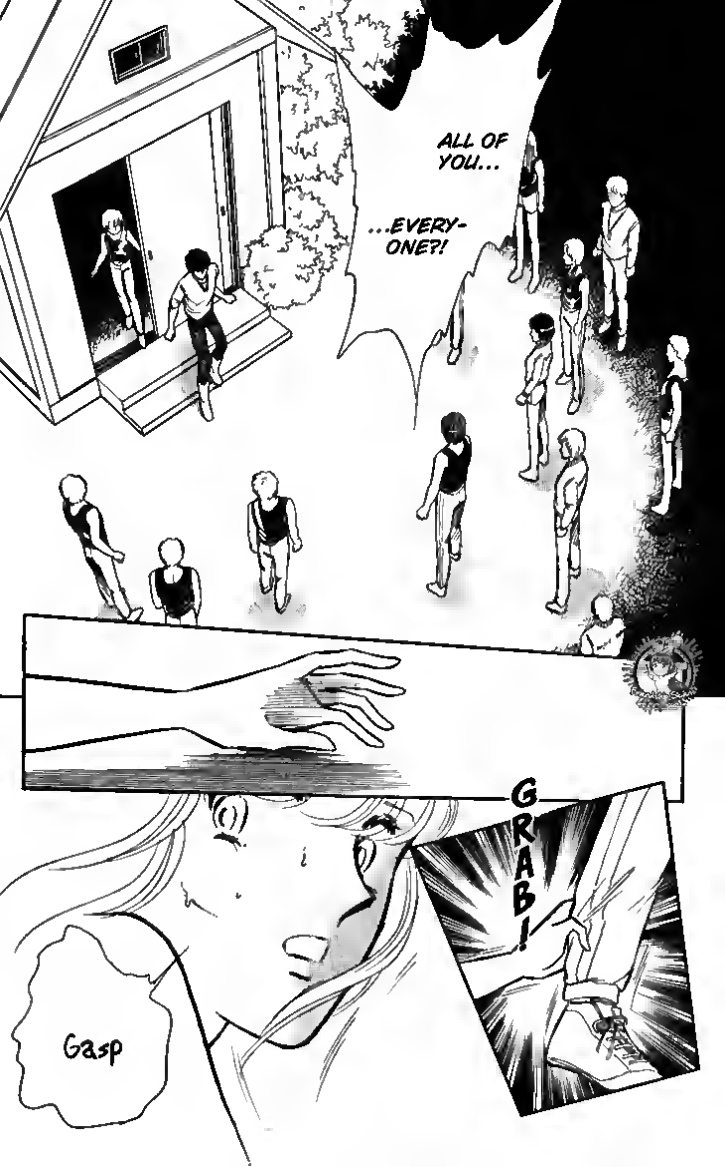
surprised
AH...
SEN..
PAI.
Mariko's skin colour is turning blue?!


BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP
It's probably not just because it's turning blue...
Changes...?!
So that Lumi can control them...?!
DOES THIS MEAN THAT...
LUMI'S INFECTION CAN CAUSE THE BODY TO UNDERGO CHANGES...?

It's like the vibrant shade of blue in the deep sea, an aquamarine blue!
It's turning into an abnormal shade of blue!

LUKA, LOOK!
HER SKIN COLOUR IS RETURNING TO ITS FORMER COLOUR
HER PULSE IS ALSO BACK TO NORMAL
THIS... THIS CAN'T BE
UFUFUFU
THAT WAS QUITE A BEAUTIFUL DISPLAY, WASN'T IT?
TUMS

AND NOW, MARIKO IS MY ALLY TOO.
LUMI!!
opens
CLATTER!
COME, LUKA!


ALL OF YOU...
...EVERY-ONE?!
GRAB!
Gasp

MARIKO!
GRABS
WELL, THEN LUKA, YOU'LL SIMPLY BECOME ANOTHER VICTIM OF GETTING KILLED BY AN OBJECT FALLING FROM THE SKY...
IT'S PRETTY MUCH OBVIOUS
EVEN IF YOU SCREAM, IT'LL BE USELESS
KATSUYUKI-CHAN, PLEASE BE GOOD AND STAY STILL
STOP IT, LUMI!

!!
PUNCHES
GUH!

SINCE WHEN DID YOU START CALLING HIM ON A FIRST-NAME BASIS?
HMM, KATSUYUKI, EH?
crack
KATSU-YUKI!
WHAT'S WRONG WITH THAT?
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS.. WHATEVER I CALL SEN.. KATSUYUKI
...
I'LL KILL YOU AFTER-WARDS

Lumi, going to the extent of messing up the track and field team

I'LL LET YOU KNOW
WHO KATSUYUKI-CHAN REALLY BELONGS TO.
LET GO, KAWA-MURA!
IRO-NOSE!

LUMI!
touches
LUMI,
STOP...

bite!
UNN...
KATSU-
YUKI!!

FRIENDSHIP SCANS

IS STILL LOOKING FOR.

**TRANSLATORS
->JAPANESE.
->CHINESE
->KOREAN
->VIETNAMESE

**EDITORS
->CLEANERS
->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS

**PROOFREADERS

**EDITOR-IN-TRAINING (EITs)

VISIT US AT:

WEBSITE WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

FORUM HTTP://WILDFIREBOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/

CHATANGO HTTP://FRIENDSCANS.CHATANGO.COM/

E-MAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM

WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM
HTTPS://WEB.FACEBOOK.COM/FRIENDSHIPSCAN/

海の闇、月の影 3

UMI NO YAMI, TSUKI NO KAGE

CHAPTER 17

TRANSLATOR: TSURIY_HOT

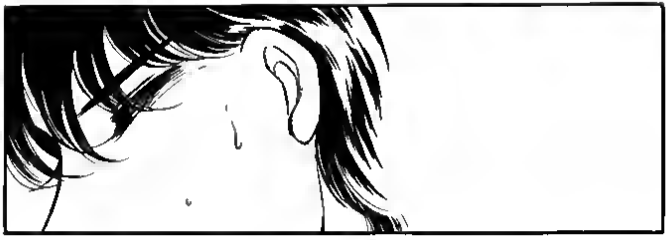
PROOFREADER: JULINO

CLEANER: UPPITY LLAMA

TYPESETTER: LYXANIA

QUALITY CHECKER: NOMEAME2

フラワーコミックス
海の闇、月の影 3
篠原千絵
小学館
FC-2573



Katsuyuki...
licks
HEHEH, THIS IS SO FUN.
KATSUYUKI-CHAN, YOU'LL BE MINE SOON. I'M WAITING FOR YOU, YOU KNOW.

Luka...
. . .
YOU WERE SO AGGRESSIVE WHEN YOU SAW MAMA AND THE OTHERS, DO YOU HAVE NOTHING TO SAY NOW?
LUKA, WHAT'S WRONG? WHY SO QUIET?
This is so frustrating...
I can't do a thing against Lumi.
Damn it! Damn it!!

...
shock
KATSU-YUKI?!
UGH...
KUH...
COLLAPSES
KATSU-YUKI!!
THAT WAS FAST
IT LOOKS LIKE IT'S HAPPENING ALREADY.

KATSUYUKI!
LAY HIM DOWN ON HIS SIDE
HIS BODY TEMPERATURE WILL START DROPPING SOON
release
glare
JA-BI!

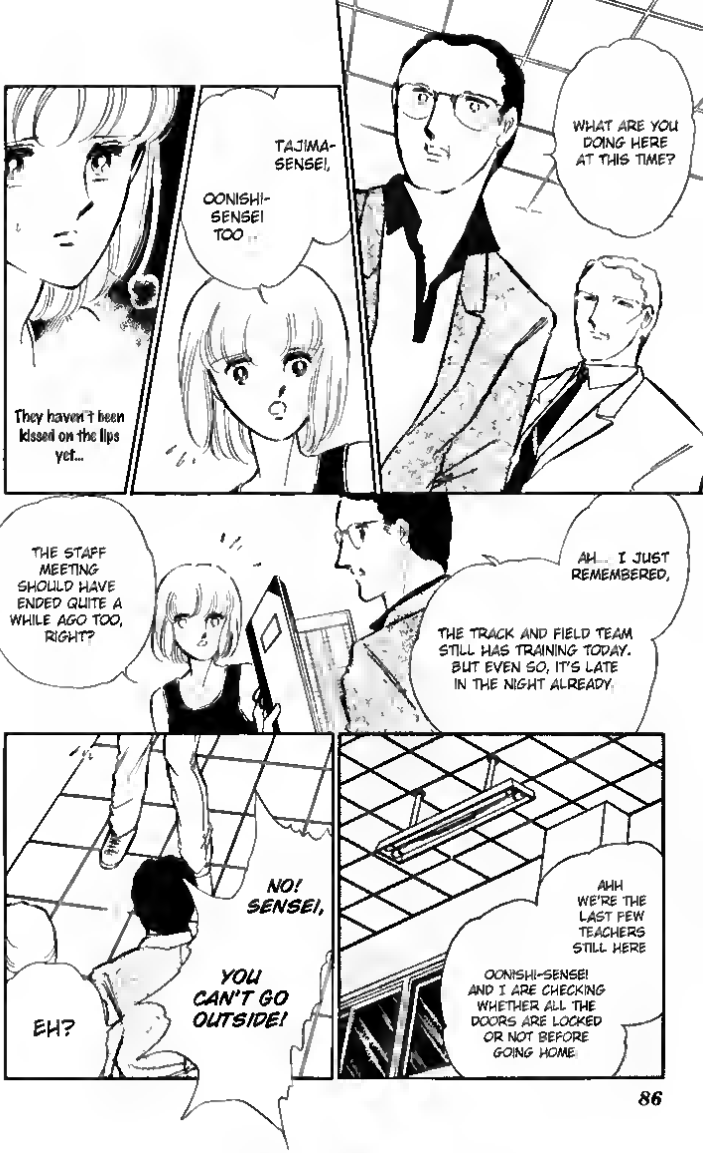
THWACK!
AHH...!
LUKA, COME HERE!
BUT... YOUR BODY..?!
ARE YOU OKAY?
Katsuyuki...

OTHER THAN KATSUYUKI-CHAN, NO ONE WHO GETS BEYOND THE GATES ALIVE!
BLOCK ALL ENTRANCES AND EXITS TO THE SCHOOL, QUICKLY!
YOU WON'T GET AWAY!
kuh
kuh
kuh

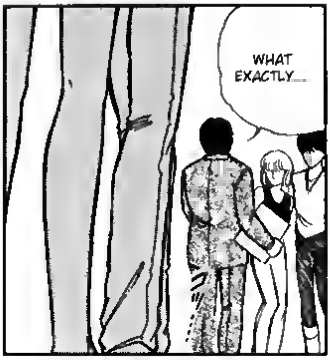
EVERY PERSON'S REACTION TO THE INFECTION IS DIFFERENT
KUKUKUKU...
KUKUKUKU...
IT'LL ONLY BE A MATTER OF TIME BEFORE KATSUYUKI-CHAN CHANGES.

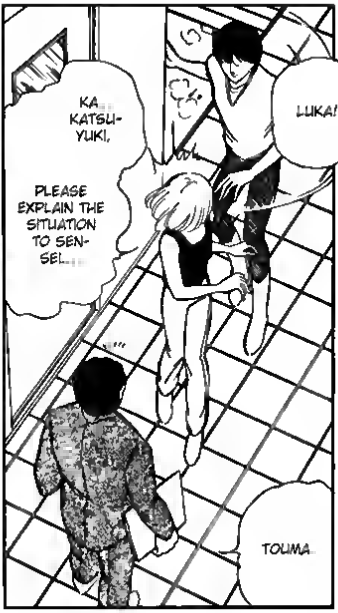
Pants
THERE ARE ATLEAST TWO OR THREE PEOPLE ON GUARD EVERYWHERE
SO BREAKING OUT BY FORCE ISN'T GOING TO WORK, HUH ..
BREAKING OUT BY FORCE?!
Pants
Pants
FRIENDSHIPS
www.friendshipscans.com
Thank you for reading

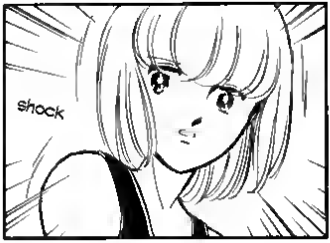
...TCHH...!
I DON'T WANT TO SEE YOU CHANGE WITHOUT DOING ANYTHING AND LEAVING YOU LIKE THIS!
THEN, LET'S GIVE IT A TRY!
YOU GOT PUNCHED IN THE STOMACH JUST NOW, DOES IT STILL HURT?
AH... ...NO.
LUKA!
STAY HERE!
I'LL TRY TO LOOK FOR A PLACE WHERE THERE ARE FEWER PEOPLE GUARDING, AT LEAST!
step!
KOHAYA-KAWA!
SHOCK


They haven't been kissed on the lips yet...
TAJIMA-SENSEI,
OONISHI-SENSEI TOO...
WHAT ARE YOU DOING HERE AT THIS TIME?
THE STAFF MEETING SHOULD HAVE ENDED QUITE A WHILE AGO TOO, RIGHT?
AH... I JUST REMEMBERED,
THE TRACK AND FIELD TEAM STILL HAS TRAINING TODAY. BUT EVEN SO, IT'S LATE IN THE NIGHT ALREADY.
EH?
NO! SENSEI,
YOU CAN'T GO OUTSIDE!
AHH WE'RE THE LAST FEW TEACHERS STILL HERE
OONISHI-SENSEI! AND I ARE CHECKING WHETHER ALL THE DOORS ARE LOCKED OR NOT BEFORE GOING HOME.

I DON'T KNOW WHAT EVERYONE IN THE TRACK AND FIELD TEAM WILL DO!
LUMI GAVE THE ORDER THAT OTHER THAN KATSUYUKI, ANYONE WHO TRIES TO LEAVE THE BUILDING WILL BE KILLED!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING. I'M GOING TO CLOSE THE GATE NOW....
. . . ?
IT'S LUMI.
PLEASE BE WARY OF HER, SHE'S NOT HER NORMAL SELF.
WHAT DO YOU MEAN?
?
KOHAYAKAWA, CALM DOWN WHAT EXACTLY IS GOING ON?
SENSEI, WAIT!!


WHAT EXACTLY...


LUKA!
KA... KATSU-YUKI,
PLEASE EXPLAIN THE SITUATION TO SEN-SEI...
TOUMA


shock

WHAT'S GOING ON, YOU GUYS HAVEN'T GONE HOME YET EITHER?
AH...
SENSEI, NO, RUN!!
QUICKLY GO HOME IT'S GOING TO GET DARK SOON.
HUH?

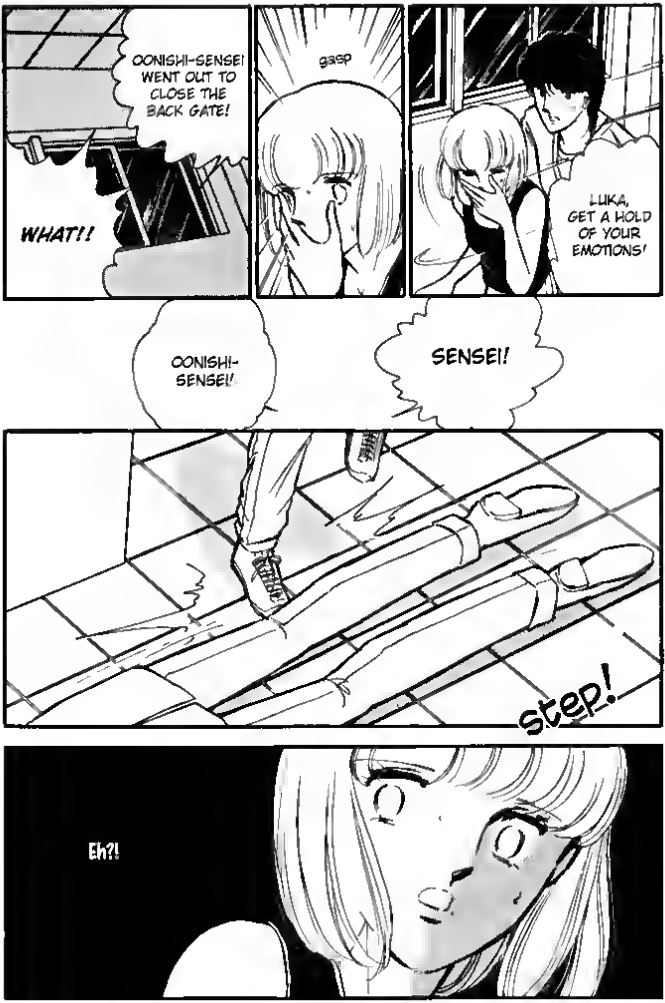
WHA?!
SFX: GUI
SENSEI!!
NO, STOP, LUKA!
RUN!!
grabs

shake
UMPF
shake
GROWL
KOH!
KOH!
MHMPF!
twist
His neck-?!

SNOCK
SFX: TWIST
They broke... his... neck.

slump...
LUKA,
THEY'RE COMING.
This is a nightmare.

I know these people well...
My cheerful, lively teammates
have now all changed, into glassy-eyed, cold, ruthless killers!
This is definitely a nightmare!


OONISHI-SENSEI WENT OUT TO CLOSE THE BACK GATE!
WHAT!!
gasp
LUKA, GET A HOLD OF YOUR EMOTIONS!
OONISHI-SENSEI!
SENSEI!
step!
Eh?!

covers
KYA...

GUUHH...
They aren't human...
The fact that they are able to do such things...
The people infected by Lumi become inhumane creatures...
pant pant
Katsuyuki too...

Does this mean that Katsuyuki will become like them too?!
HOW...
ARE YOU FEELING?
I'M FEELING FINE NOT TOO BAD...

I don't want that to happen
I don't want Katsuyuki to become like that too!
...
shock

His fingers felt cold just now!!
I'M FINE!
KATSU-YUKI!!
sweat
I'M STILL..
FINE

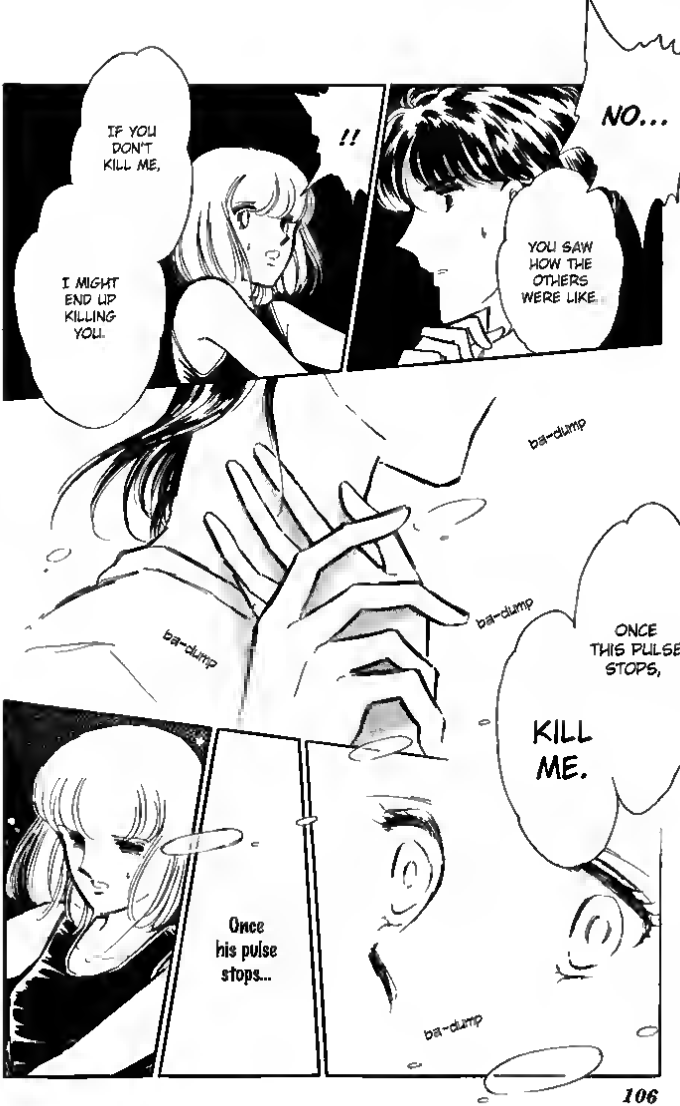
Am I not able to do anything at all?
Do I have no choice but to simply wait around and watch helplessly?!
That is something I definitely don't want!!
?!
COME HERE, LUKA
shiver
KATSU-YUKI!

BIOLOGY LAB
clatter clatter
WHA... WHAT ARE YOU LOOKING FOR?!
HEY, TELL ME WHAT'S WRONG
...A SCALPEL?
LUKA, TAKE THIS WITH YOU.
clatter
ONCE MY PULSE STOPS,
KILL ME WITH IT

...EH?
I'M SAYING THAT
IF I LOOK LIKE I'M UNDERGOING CHANGES, KILL ME.

I have to...
kill Katsuyuki?
NO...
shakes
STOP JOKING!

KATSUYUKI...
WAIT,
YOU CAN FEEL THE PULSE BEATING BENEATH MY JUGULAR VEIN HERE, RIGHT?
IF YOU JUST SLICE IT HERE, YOU CAN KILL ME.
I CAN'T DO SOMETHING LIKE THAT!
I DON'T WANT TO DO THIS!


NO...
YOU SAW HOW THE OTHERS WERE LIKE.
!!
IF YOU DON'T KILL ME,
I MIGHT END UP KILLING YOU.
ba-dump
ba-dump
ba-dump
ONCE THIS PULSE STOPS,
KILL ME.
Once his pulse stops...
ba-dump

ba-dump
ba-dump
Please don't stop.
ba-dump
ba-dump
I beg of you, don't stop beating!!
ba-dump

But if I really have to kill you...
I'd rather die along with you!

FRIENDSHIP SCANS

IS STILL LOOKING FOR.

**TRANSLATORS
->JAPANESE.
->CHINESE
->KOREAN
->VIETNAMESE

**EDITORS
->CLEANERS
->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS

**PROOFREADERS

**EDITOR-IN-TRAINING (EITs)

VISIT US AT:

WEBSITE WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

FORUM HTTP://WILDFIREBOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/

CHATANGO HTTP://FRIENDSCANS.CHATANGO.COM/

E-MAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM

WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM
HTTPS://WEB.FACEBOOK.COM/FRIENDSHIPSCAN/

海の闇、月の影 3

UMI NO YAMI, TSUKI NO KAGE

CHAPTER 13

TRANSLATOR: TSURIY_HOT

PROOFREADER: JULIUNO

CLEANER: UPPITY LLAMA

TYPESETTER: LYXANIA

QUALITY CHECKER: NOMEAME2

フラワーコミックス

海の闇、月の影 3

篠原千絵

小学館

FC-2573

SETTLE THE CORPSES LATER
KATSUYUKI-SAN AND LIKA ARE DEFINITELY IN THE EAST BUILDING, RIGHT?
AS LONG AS THE EXITS ARE GUARDED, THEY WON'T BE ABLE TO ESCAPE.
MAKE SURE THAT THERE ARE THREE OF YOU STATIONED AT EACH EXIT.

THE TWO OF THEM WILL PROBABLY BE SOMEWHERE AROUND LUKA AND-
MY KATSUYUKI-CHAN, HEHE
ke
ke
ke
ke
THE REST OF YOU, FOLLOW ME
THERE'S NO NEED TO RUSH START FROM THE FIRST CLASSROOM AND CHECK EVERY SINGLE ONE AS WE GO.

bu-dump
bu-dump
bu-dump
bu-dump
bu-dump
But I can tell with certainty
that bit by bit, his body is getting colder.
His pulse... is still beating.
....HUFF
S... S... SORRY.
ARE YOU FEELING UNCOMFORTABLE?
CAN I LIE DOWN ON YOU?

MY HEART WAS ALWAYS POUNDING WHEN I WAS WITH YOU... IT FELT... SLIGHTLY UNSETTLING...
BUT I DIDN'T DISLIKE IT
I DON'T LIKE BEING SO CLOSE TO YOU..
UNDER SUCH CIRCUMS-TANCES.

But right now, in this situation, I don't like it.

FRIENDSHIPS SCANS
www.friendshipsscans.com
Thank you for reading

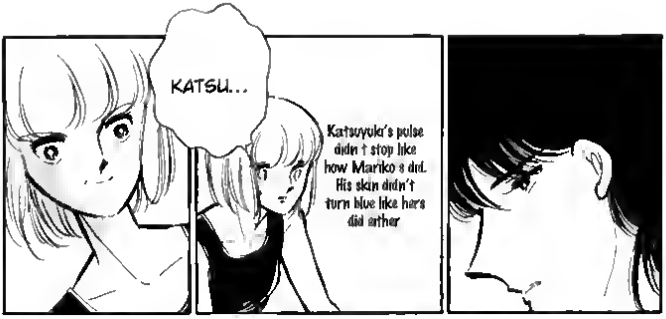
I couldn't do anything for the gradual drop in his body temperature.
Even if I stay close to him, I can't help his temperature increase.
I can't help him in any way...
KATSUYUKI?!
...

KATSUYUKI!
SLUMP
KATSU-YUKI,
ARE YOU ALRIGHT?!
GET A HOLD OF YOURSELF!
...NO...
DON'T TOUCH ME
KATSUYUKI?!
sweat

?!
turns
SO THIS IS WHERE YOU WERE

LUMI?!
KATSUYUKI-CHAN'S CHANGE IS FINALLY COMPLETE, ISN'T IT?
EH?

THERE HAVE NEVER BEEN ANY EXCEPTIONS TO THE INFECTION. KATSUYUKI-CHAN IS MINE
KATSUYUKI-CHAN'S BODY CONTAINS MY INFECTION WITHIN, WITHOUT A DOUBT
KATSUYUKI DIDN'T UNDERGO ANY CHANGES!
HE WON'T LISTEN TO ANYTHING YOU SAY!
COME, KATSUYUKI-CHAN, STAND UP AND COME OVER HERE.
KATSUYUKI?!


KATSU...
Katsuyuki's pulse didn't stop like how Mariko's did. His skin didn't turn blue like hers did either

Unless...
One can change without going through such a process?!
stand
KATSUYUKI?!

-NAMIDA-
UFUFU
I'M SO HAPPY
giggle
giggle
giggle
KATSUYUKI-CHAN, I REALLY LIKE YOU A LOT
...!!

ku ku ku
THIS CAN'T BE..
KATSUYUKI-CHAN WITH YOUR OWN HANDS, KILL LUKA, FOR ME.
shock

thud
KATSU-YUKI... YOU... YOU'RE JUST JOKING, RIGHT?
shock
turns

AOHYU
All of this... isn't real... right?
This... isn't happening!!
The cold gazes of everyone...
and Katsuyuki too...
KATSU-YUKI-CHAN, HURRY UP AND DO IT!

AH...!
grips
!!
If I kill Katsuyuki, after that, I, too...
bid-dump
Kill Katsuyuki...
bid-dump
...
bid-dump
AH...
PULLS
Katsuyuki!!

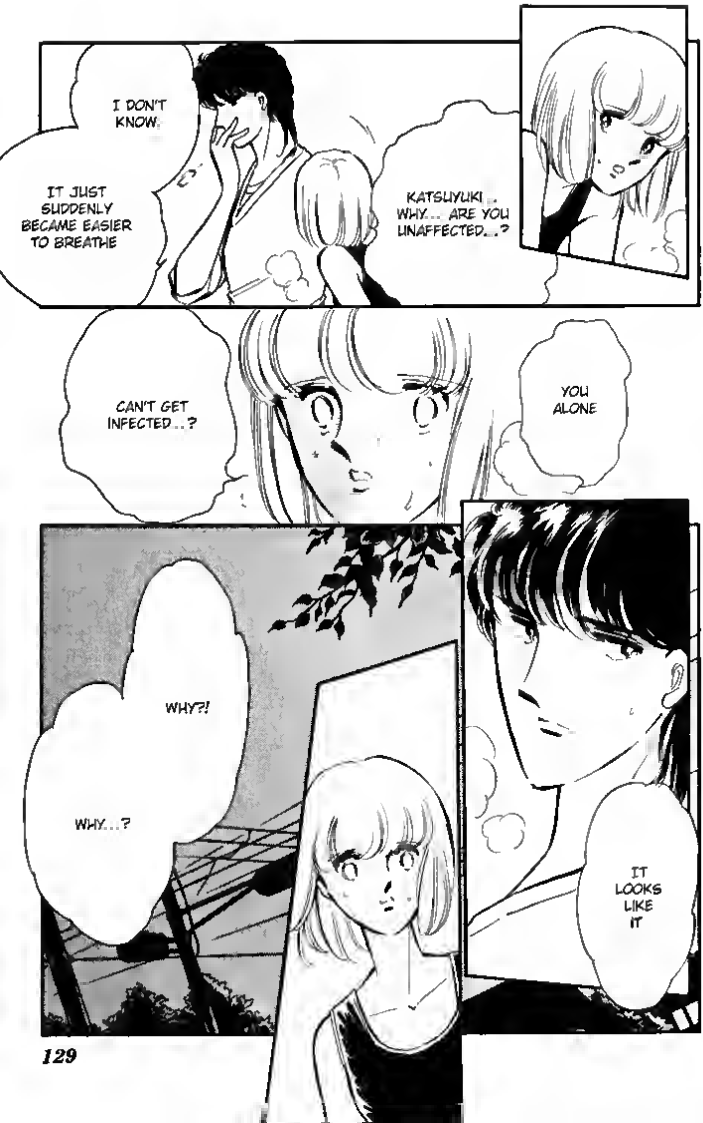
RUN AS FAST AS YOU CAN TOWARDS THE DOOR
Eh?!
!!

SHATTER
DON'T SPACE OUT AND COME HERE! HURRY,
LUKA!

It's warm.
KATSU-YUKI, YOU!
Katsuyuki.
He...

Is he the only exception to Lumi's infection?!
shock

Paint
Paint
Paint
Paint
Paint
Paint
AHH IT SEEMS THAT THEY AREN'T CHASING US ANYMORE, SO LET'S REST FOR A WHILE.
ARE YOU ALRIGHT?
WAIT . CAN'T BREATHE PROPERLY..


I DON'T KNOW.
IT JUST SUDDENLY BECAME EASIER TO BREATHE
KATSUYUKI.. WHY... ARE YOU UNAFFECTED...?
CAN'T GET INFECTED..?
YOU ALONE
WHY?!
WHY...?
IT LOOKS LIKE IT

OF COURSE,
I'M HAPPY THAT NOTHING HAPPENED TO YOU!
BUT STILL, WHY ONLY YOU..?
Papa, Mama and big sister
and the track and field team too. They all changed.
What makes Katsuyuki alone different?
EH?!
I'M GUESSING THERE'S ONLY ONE REASON.

IT'S BECAUSE OF YOU, LUKA.
M... ME?
YEAH. I WAS THE ONLY ONE WHO KISSED YOU BEFORE LUMI KISSED ME.
THE... KISS?
BUT NOTHING HAPPENED, RIGHT?
AHHHH...
BUT IF YOUR BODY CONTAINS ANTIBODIES THAT CONFER IMMUNITY TO YOU, AND THESE ANTIBODIES CAN BE PASSED ON TO OTHERS,
THEN THAT EXPLAINS IT.

Even though we are twins, our bodies are opposite to each other?!
Lumi has the ability to spread the infection, and I in turn can suppress it-
My genetic make-up is the opposite of Lumi's...
ANTIBODIES THAT CONFER IMMUNITY TO LUMI'S INFECTION?
INSIDE OF ME...?

Antibodies that confer immunity...
Some of my antibodies were passed on to Katsuyuki,
and that was the reason why he was saved from the infection?

FRIENDSHIP SCANS

IS STILL LOOKING FOR.

**TRANSLATORS
->JAPANESE.
->CHINESE
->KOREAN
->VIETNAMESE

**EDITORS
->CLEANERS
->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS

**PROOFREADERS

**EDITOR-IN-TRAINING (EITs)

VISIT US AT:

WEBSITE WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

FORUM HTTP://WILDFIREBOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/

CHATANGO HTTP://FRIENDSCANS.CHATANGO.COM/

E-MAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM

WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM
HTTPS://WEB.FACEBOOK.COM/FRIENDSHIPSCAN/

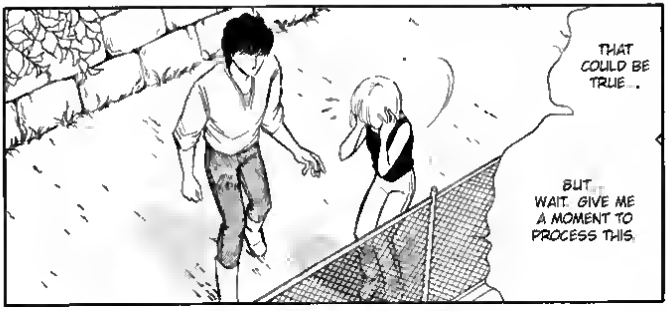
海の闇、月の影 3

UMI NO YAMI, TSUKI NO KAGE

CHAPTER 19

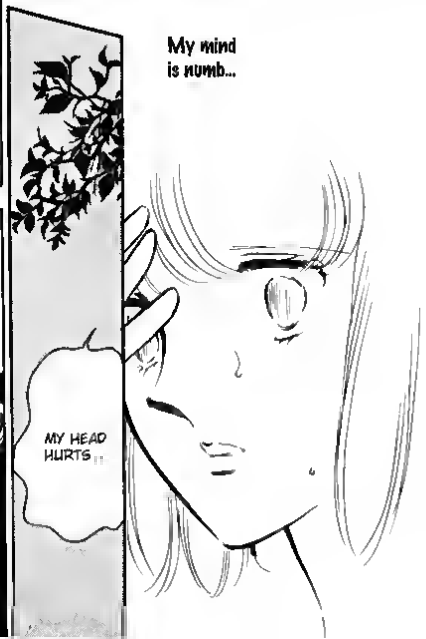
TRANSLATOR: TSURIY_HOT
PROOFREADER: JULINO
CLEANER: UPPITYLLAMA
TYPESETTER: LYXANIA
QUALITY CHECKER: NOMEAMEZ

フラワーコミックス
海の闇、月の影 3
篠原千絵
小学館
FC-2573



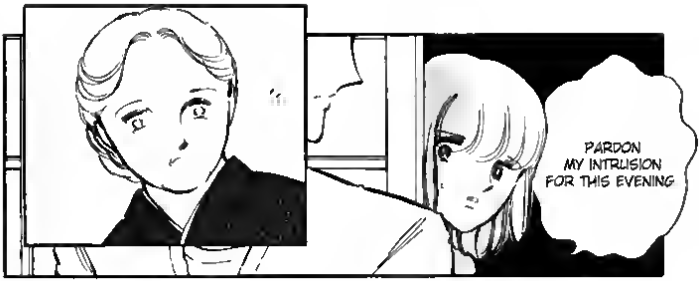
So much things have happened over the past two days.

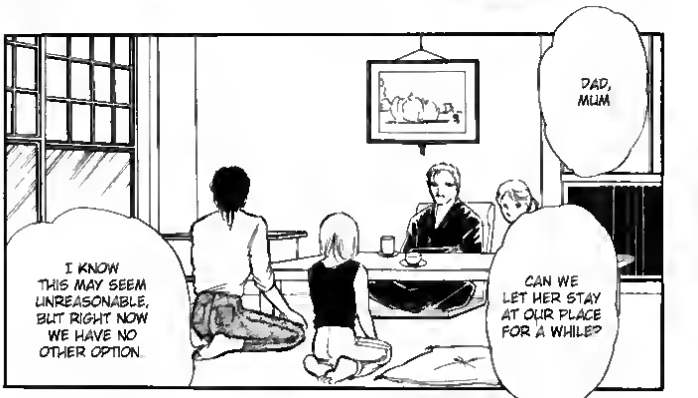
My mind is numb...

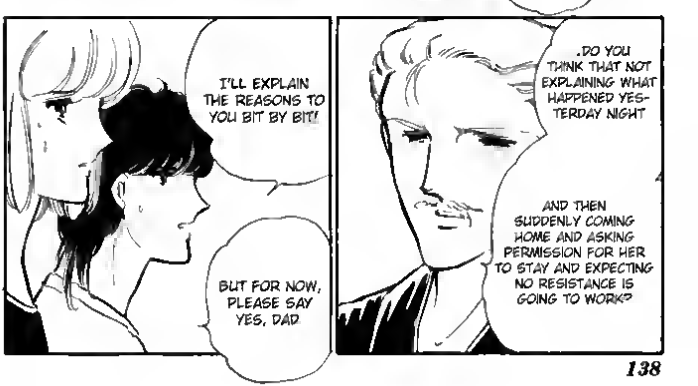


EH?
COME.
I wonder if this is okay.
But I don't have anywhere else to go.

WHAT DID THIS PROFLIGATE SON OF MINE SPEND THE ENTIRE NIGHT AWAY FROM HOME DOING, HUH?!
startled
S
l
i
d
e
I'M HOME
Woah.. Katsuyuki's house is a traditional Japanese home
W... WAIT, MUM
I DIDN'T SPEND LAST NIGHT OUT DOING NOTHING! I'LL APOLOGIZE, SO GIVE ME A MOMENT TO EXPLAIN, OKAY?
KATSUYUKI! HONESTLY!
WHAT ARE YOU DOING, COME ON IN
COME ON IN, LUKA.
That's right... By doing this, I'll be inconveniencing Katsuyuki's family. I know this, but...


PARDON MY INTRUSION FOR THIS EVENING


DAD, MUM
I KNOW THIS MAY SEEM UNREASONABLE, BUT RIGHT NOW WE HAVE NO OTHER OPTION.
CAN WE LET HER STAY AT OUR PLACE FOR A WHILE?


I'LL EXPLAIN THE REASONS TO YOU BIT BY BIT!
BUT FOR NOW, PLEASE SAY YES, DAD
.DO YOU THINK THAT NOT EXPLAINING WHAT HAPPENED YESTERDAY NIGHT
AND THEN SUDDENLY COMING HOME AND ASKING PERMISSION FOR HER TO STAY AND EXPECTING NO RESISTANCE IS GOING TO WORK?

ABOUT HER PARENTS...
but my head hurts really badly...
I have to get a hold of myself
THERE'S NO ISSUE WITH HER STAYING HERE,
BUT DO HER PARENTS KNOW ABOUT THIS?
Faints
LUKA?
HER PARENTS ARE CURRENTLY...
collapses
LUKA?!

Papa, Mama
Lumi!
Lumi, help me!
Wait, it's me, Luka. Don't kill me, please! Papa, Mama!
Gasp!
Jolt

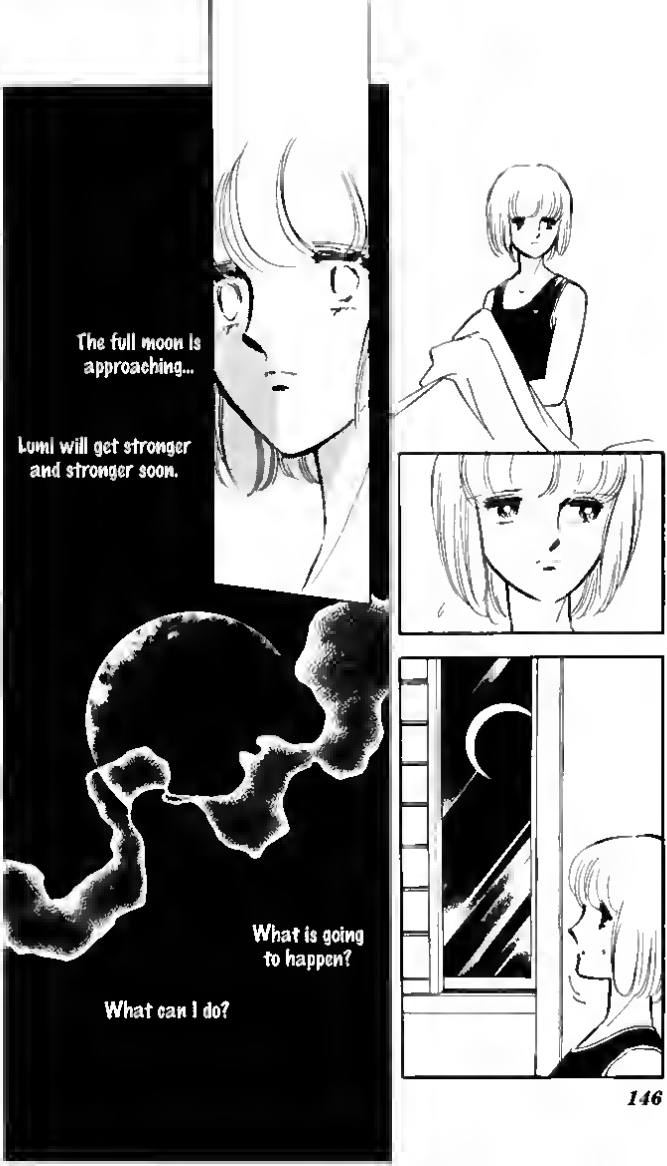
YOU ARE PERSPIRING QUITE A LOT. LET ME GET SOMETHING FOR YOU TO CHANGE INTO. GIVE ME A MOMENT.
ARE YOU ALRIGHT?
IT LOOKS LIKE YOU HAD A REALLY BAD NIGHTMARE.
YOU REALLY LOOK VERY EXHAUSTED.
IT'S ALRIGHT, JUST REST HERE TONIGHT. I DON'T KNOW WHAT HAPPENED BUT
FOR BEING SUCH AN INCONVENIENCE...
I'M SORRY
That's right. This is Katsuyuki's home...
THANK YOU SO MUCH.
ARE YOU AWAKE?
I'M COMING IN NOW.
KATSUYUKI...

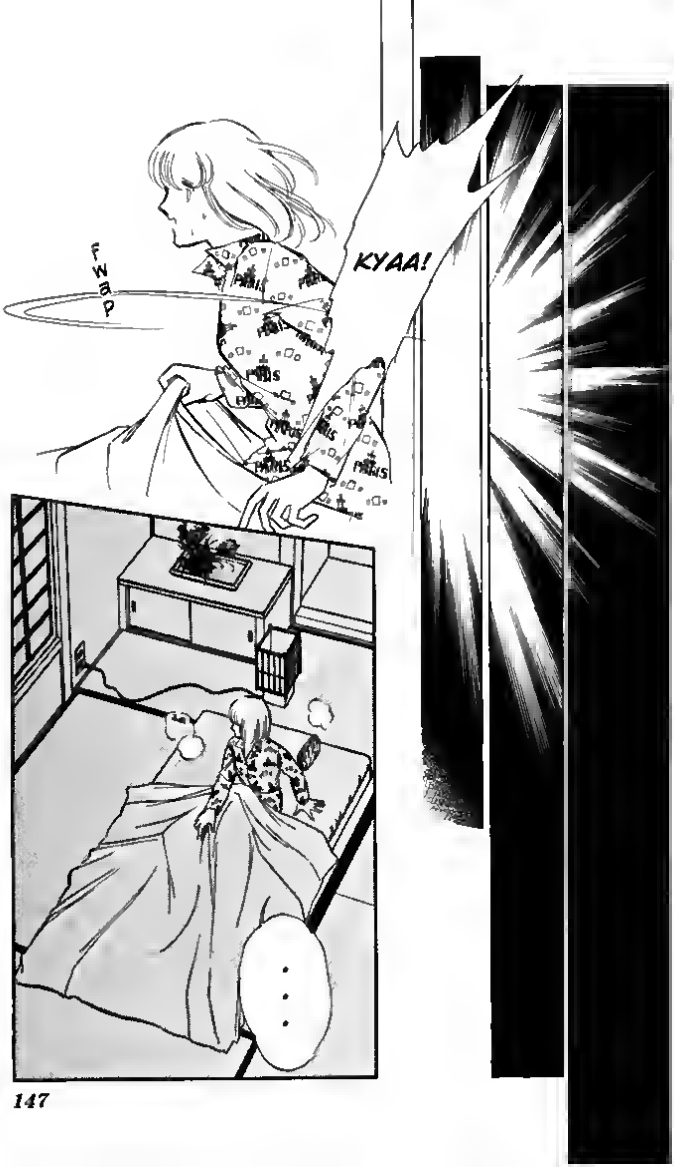
NOT RETURNING HOME LAST NIGHT, AND SUDDENLY BRINGING A GIRL BACK HOME, YOU SURE HAVE GUTS REALLY... YOU RESEMBLE A CERTAIN SOMEONE..
I HAVE TO TALK TO HER ABOUT SOMETHING
MUM, DO YOU MIND LEAVING THE ROOM FOR A WHILE?
LUKA-SAN ISN'T IN GOOD CONDITION RIGHT NOW, SO I'M ONLY GIVING THIRTY MINTUES, OKAY!
I WON'T!
DON'T DO ANYTHING FUNNY!
IT SEEMS LIKE THE ENTIRE TRACK AND FIELD TEAM CALLED HOME JUST NOW.
I'M SORRY
..FOR CAUSING EVERYONE SO MUCH INCONVENIENCE..
NO, DON'T WORRY ARE FEELING\ ALRIGHT? YOU'RE EXHAUSTED AREN'T YOU?

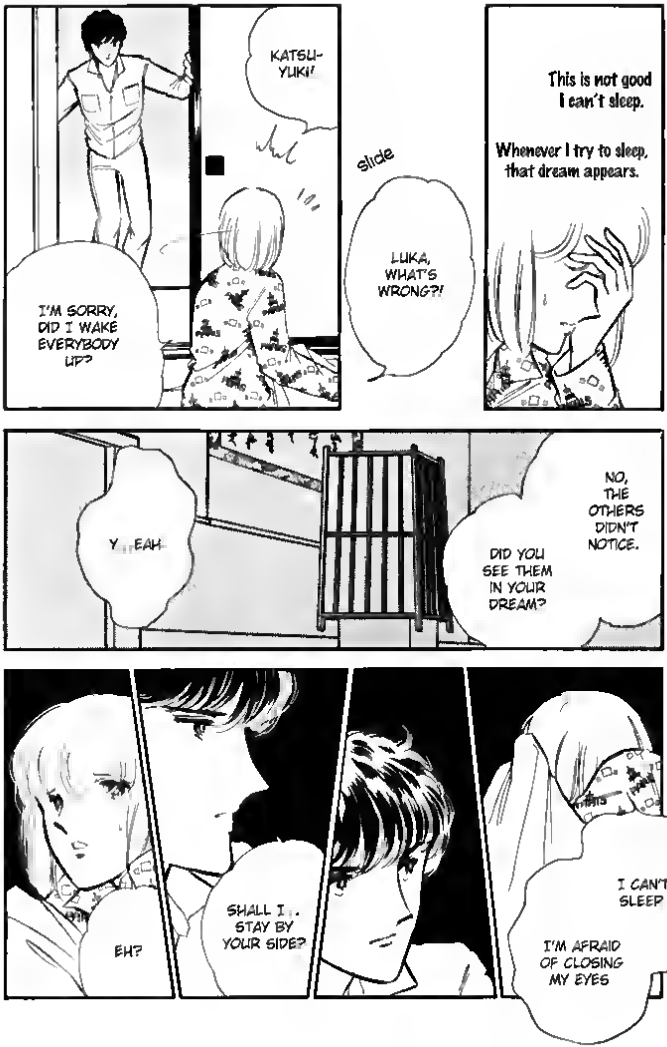
!!
ALL OF THEM DIDN'T RETURN HOME.
IN FRONT OF OTHER PEOPLE, THEY PROBABLY ACT RATHER NORMALLY.
YEAH. ALMOST ALL OF THEIR CALLS WERE ANSWERED BY THEIR PARENTS, BUT THEY DIDN'T NOTICE ANYTHING OFF.
THEY DIDN'T GO HOME...?
IT WAS LUMI.
SHE INTENDS TO HIDE THIS MATTER!
I ordered them to go about their lives as per normal.

BUT THEY WILL STILL HAVE TO DEAL WITH THE CORPSES OF THE TEACHERS. THEY MIGHT HIDE IT SOMEWHERE IN THE SCHOOL.
TOMORROW, I'LL GO TO SCHOOL TO CHECK IT OUT.
AS LONG AS THOSE WHO ARE INFECTED CONTINUE ACTING NORMALLY, NO ONE WILL DEFINITELY NOTICE ANYTHING!
YOU SHOULD REST. THERE'S NO NEED TO WORRY IF IT'S ME, SINCE I WON'T GET INFECTED.
AH I'LL GO TOO!
SLIDE!
fall
WAA!

WHAT DO YOU WANT, TAKASHI-KUN?
W...WELL... BIG BROTHER, ABOUT HER CHANGE OF CLOTHES...
MUM SAID THAT MY CLOTHES WOULD FIT..
AND DID MUM TELL YOU TO LISTEN IN TOO?
NO, THIS MIDDLE SCHOOL STUDENT IS BRIMMING WITH A PASSION FOR LEARNING, AND SEEKS TO OBTAIN MATERIAL FOR FUTURE REFE-RENCE
Ahahaha
sweating
MY ROOM IS JUST NEXT TO YOURS,
SO IF YOU NEED ANYTHING.. JUST CALL ME
THANK YOU
HAVE A GOOD NIGHT


The full moon is approaching...
Lumi will get stronger and stronger soon.
What is going to happen?
What can I do?

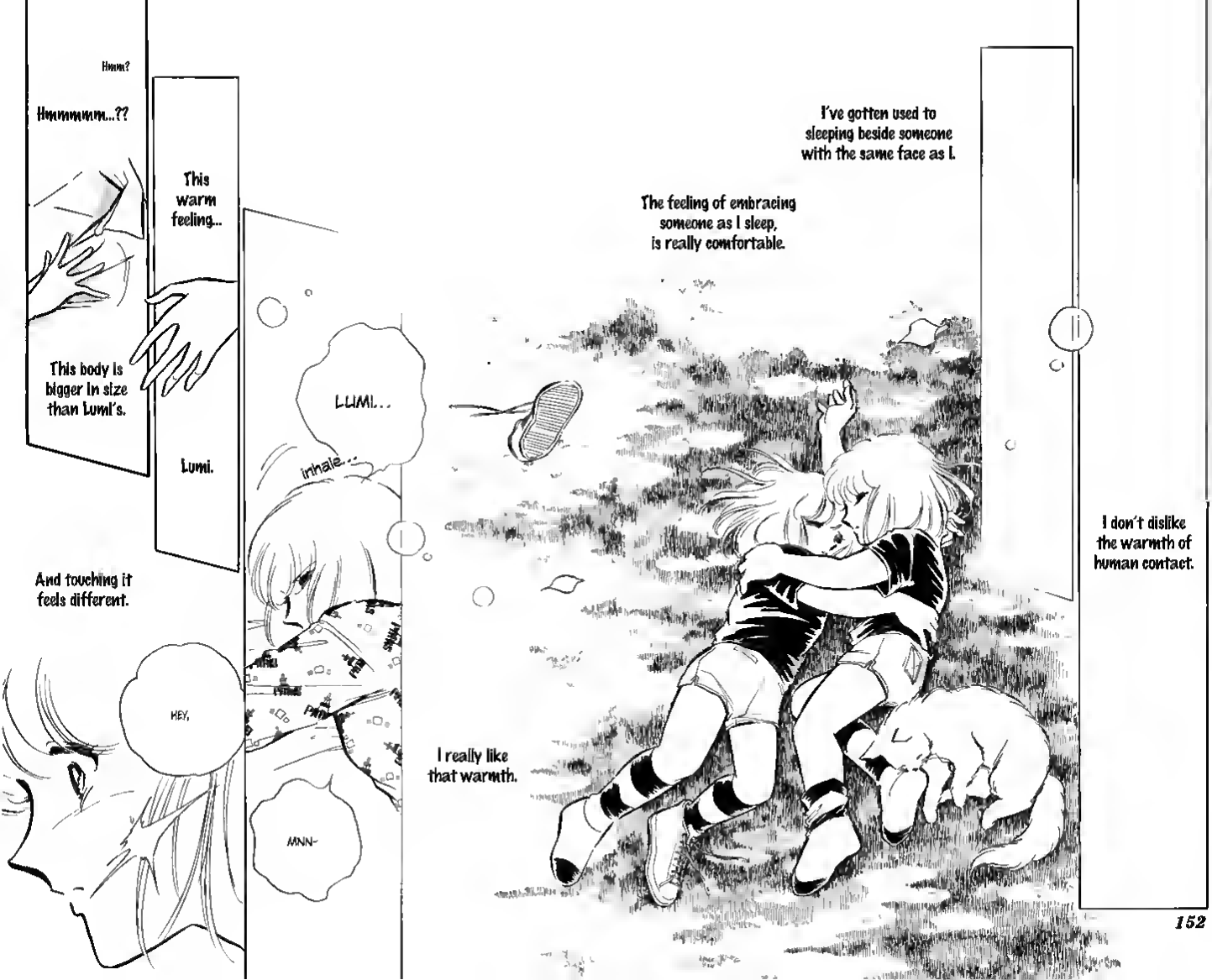

KYAA!
FWAP
PARIS
...


KATSU-YUKI!
I'M SORRY, DID I WAKE EVERYBODY UP?
slide
LUKA, WHAT'S WRONG?!
This is not good I can't sleep.
Whenever I try to sleep, that dream appears.
Y...EAH
DID YOU SEE THEM IN YOUR DREAM?
NO, THE OTHERS DIDN'T NOTICE.
EH?
SHALL I... STAY BY YOUR SIDE?
I CAN'T SLEEP
I'M AFRAID OF CLOSING MY EYES

!
SHE SAID NOT TO DO ANYTHING BAD...
KA... KATSUYUKI,
YOUR ANYWHERE SAFE ARE NOT TO DO ANYTHING FUNNY ALREADY
Step
THIS ISN'T ANYTHING BAD
IT'LL HELP YOU SLEEP WELL
KATSU...

DUMMY.
NOW YOU MADE ME MORE AWAKE.

I WONDER WHAT WILL HAPPEN FROM NOW ON...
WE'LL DEAL WITH IT SOMEHOW!
SOME-HOW...?
True... I have this feeling that if Katsuyuki says so, we'll get past anything somehow.
ZZZ...
PARIS
PARIS
AHEM


Hmm?
Hmmmmm...??
This warm feeling...
This body is bigger in size than Lumi's.
Lumi.
LUMI...
inhale...
And touching it feels different.
HEY,
MNN-
I've gotten used to sleeping beside someone with the same face as I.
The feeling of embracing someone as I sleep, is really comfortable.
I don't dislike the warmth of human contact.
I really like that warmth.

!!
CAN YOUR HANDS STOP ROAMING EVERYWHERE? I'M GETTING EMBARRASSED.
PAWS
PAWS
PAWS
PAWS
Katsuyuki!!
PAWS
PAWS
What's around
I'M SO SORRY, PLEASE GO BACK TO YOUR ROOM
IT'LL BE BAD FOR YOU IF YOUR PARENTS MISUNDERSTOOD THE SITUATION!
SO- SORRY!
AH... I'M NOT SURE EITHER... I JUST SUDDENLY FELL ASLEEP...
AH... IT'S ALREADY MORNING! WERE YOU HERE ALL NIGHT LONG?

I-IT'S CLOUDY TODAY, ISN'T IT?
IT MIGHT RAIN!
shock
IT DOESN'T MATTER... I DON'T CARE WHAT ANYONE THINKS.
smiles
BUT IT'S FINE, ISN'T IT?

glare
I WAS RIGHT.
THEY WERE HERE ALL ALONG.

FRIENDSHIP SCANS

IS STILL LOOKING FOR.

**TRANSLATORS
->JAPANESE.
->CHINESE
->KOREAN
->VIETNAMESE

**EDITORS
->CLEANERS
->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS

**PROOFREADERS

**EDITOR-IN-TRAINING (EITs)

VISIT US AT:

WEBSITE WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

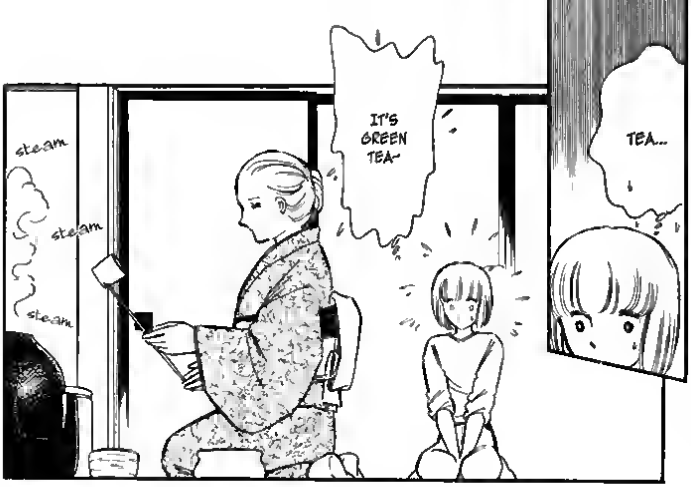
FORUM HTTP://WILDFIREBOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/

CHATANGO HTTP://FRIENDSCANS.CHATANGO.COM/

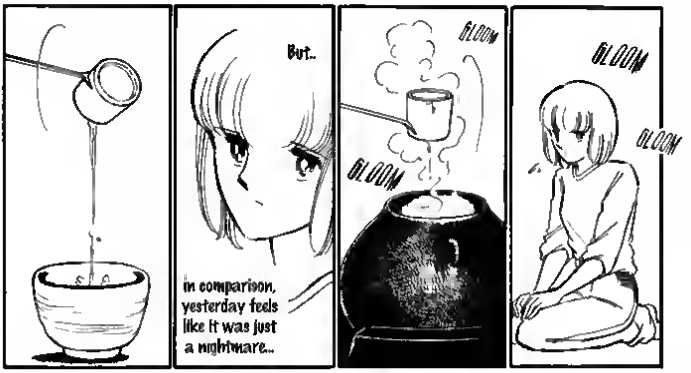
E-MAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM

海の闇月の影
FRIENDSHIP SCANS
Umi no Yami Tsuki no Kage
CHAPTER 20
TRANSLATOR: Tsuny_401
PROOFREADER: Juuno
CLEANER: Upptylarna and Unnatteadkauhai
TYPESETTER: Unnatteadkauhai
QUALITY CHECKER: Unnatteadkauhai
篠原千絵
http://www.friendshipscans.com

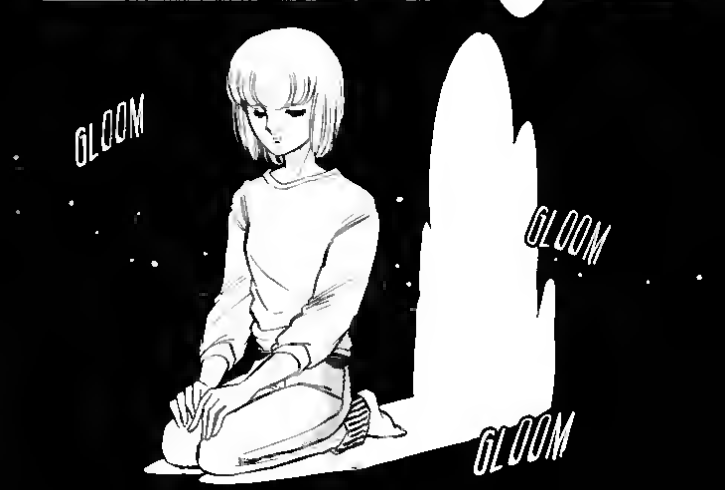
LUKA, DON'T LEAVE THE HOUSE.
SORRY FOR BEING SO STUBBORN, MUM. PLEASE TAKE CARE OF LUKA.
ALRIGHT, ALRIGHT. I'LL TAKE GOOD CARE OF HER, SO HURRY UP AND GO TO SCHOOL!
LUKA-SAN, WOULD YOU LIKE SOME TEA?
AH... YES PLEASE
close
BE CAREFUL. I WILL TRY TO COME HOME AS SOON AS POSSIBLE.
slide


steam
steam
steam
IT'S GREEN TEA-
TEA...

What should I do if I mess up?
I don't know anything about the green tea drinking etiquette.


But..
in comparison, yesterday feels like it was just a nightmare...
BLOOM
BLOOM
BLOOM
BLOOM

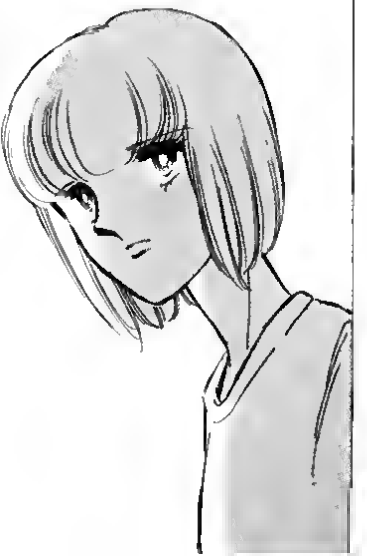
glance
glance
.....

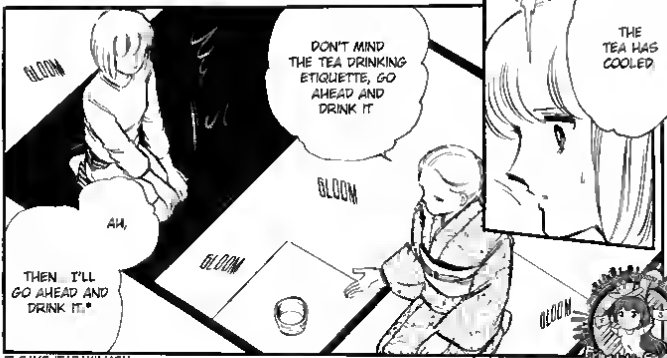

GLOOM
GLOOM
GLOOM

Up until now, I've been continuously chased by Lumi.

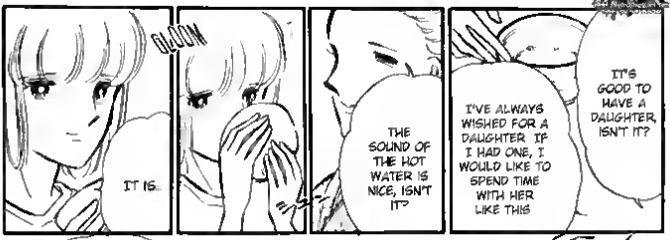
Ahhh... that's right.

I can't do anything but run.





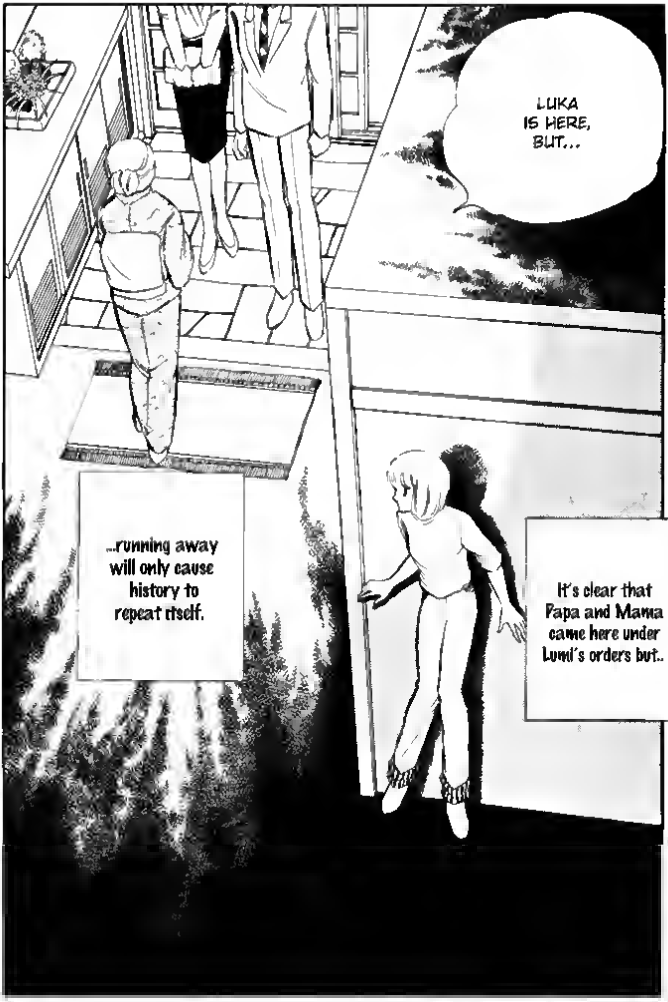
IT SAYS ITADAKIMASU

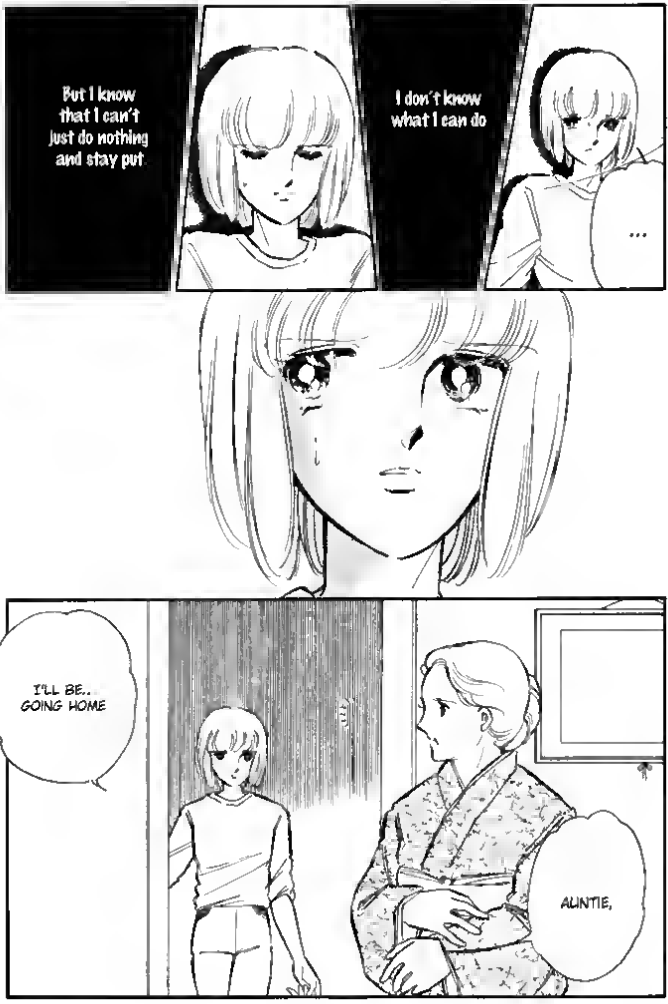

GLOOM
IT IS...
THE SOUND OF THE HOT WATER IS NICE, ISN'T IT?
I'VE ALWAYS WISHED FOR A DAUGHTER. IF I HAD ONE, I WOULD LIKE TO SPEND TIME WITH HER LIKE THIS
IT'S GOOD TO HAVE A DAUGHTER, ISN'T IT?

TO YOUNG PEOPLE, THEY MIGHT FIND THIS OLD-FASHIONED AND BORING, BUT THIS IS HOW I CALM MYSELF DOWN.
HAVE YOU CALMED DOWN A LITTLE?
OH MY. I WONDER WHAT THEY WANT AT THIS TIME...
ding
dong
I see.
this was for my sake...

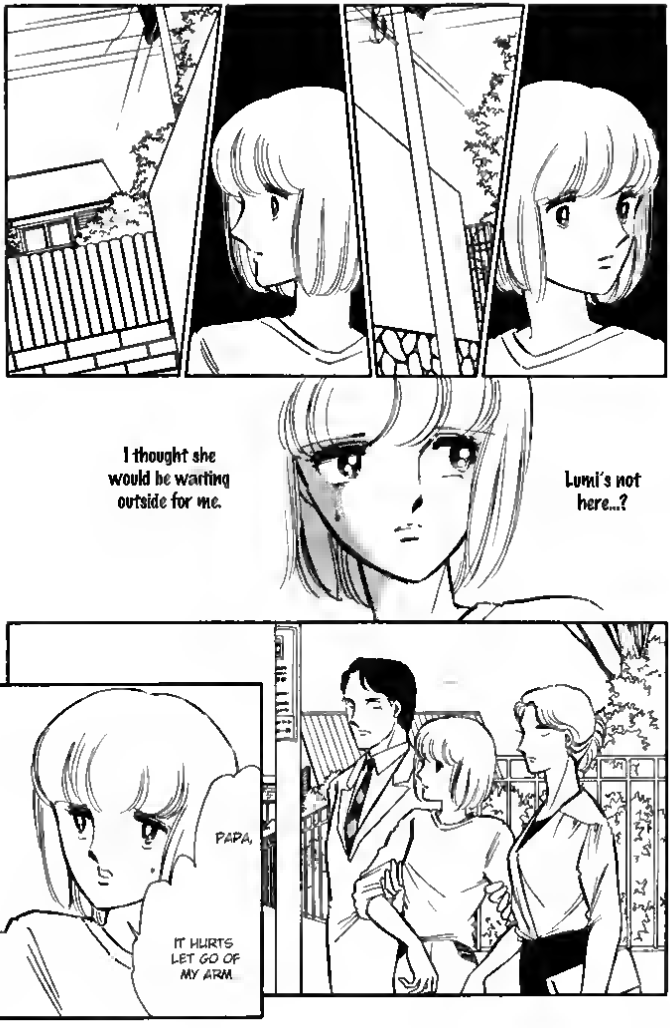
PLEASE EXCUSE US FOR COMING SO EARLY IN THE MORNING...
WE'RE LUKA'S PARENTS HAS OUR DAUGHTER CAUSED YOU ANY TROUBLE?
!!
Papa! Mama!
How do they know of this place !?
I SAW LUKA AND YOUR SON RUN OUT OF OUR HOUSE.
OH... LUKA-SAN'S PARENTS...?

WE'VE COME TO BRING HER BACK HOME WITH US. IF SHE HAS INCONVENIENCED YOU IN ANY WAY
Running away won't solve anything.
But, what should I do!?
What can I do right now!?


LUKA IS HERE, BUT...
It's clear that Papa and Mama came here under Lumi's orders but..
...running away will only cause history to repeat itself.

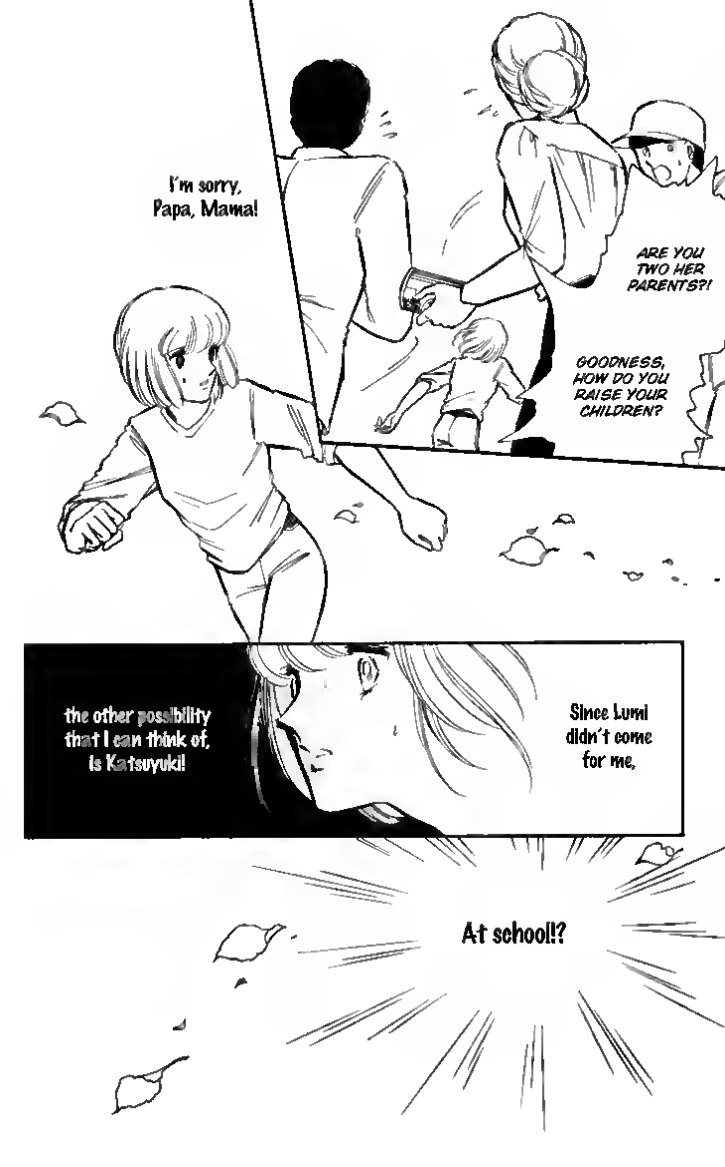

But I know that I can't just do nothing and stay put
I don't know what I can do
...
I'LL BE.. GOING HOME
AUNTIE,

LUKA-SAN?
I'M SORRY FOR CAUSING YOU INCONVENIENCE
ERM. I'LL RETURN THESE CLOTHES TO YOU
LET'S GO...
PAPA, MAMA
creak

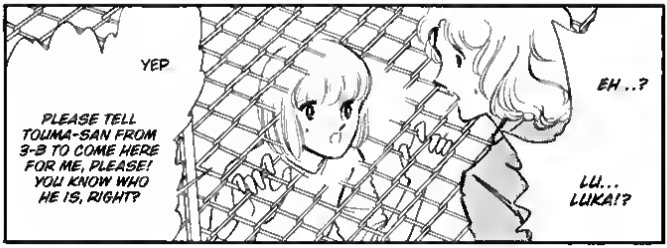

I thought she would be waiting outside for me.
Lumi's not here...?
PAPA,
IT HURTS LET GO OF MY ARM.

...
I'm more concerned about what Lumi's plotting now.
I'm worried about Papa and the others, but
...
It looks like they won't listen to anyone except for Lumi.
CHEAP PRICES AVAILABLE!
3 CANS FOR 500 YEN! THE SALE LASTS UNTIL 12, SO GRAB 'EM QUICK!
!!

Grab
Swish
CLATTER
CLATTER
CLATTER
CLATTER
CLATTER
WHAT ARE YOU DOING!!
Throws
PAPA, MAMA, HERE!

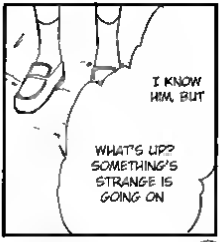

I'm sorry, Papa, Mama!
ARE YOU TWO HER PARENTS?!
GOODNESS, HOW DO YOU RAISE YOUR CHILDREN?
Since Lumi didn't come for me,
the other possibility that I can think of, is Katsuyuki!
At school!?

It should be the afternoon break now
YOUKO,
YOUKO!


YEP.
PLEASE TELL TOUMA-SAN FROM 3-B TO COME HERE FOR ME, PLEASE! YOU KNOW WHO HE IS, RIGHT?
EH..?
LU... LUKA!?

I HAVE NO IDEA WHAT'S GOING ON, BUT I'LL GO CALL HIM HERE, OKAY?

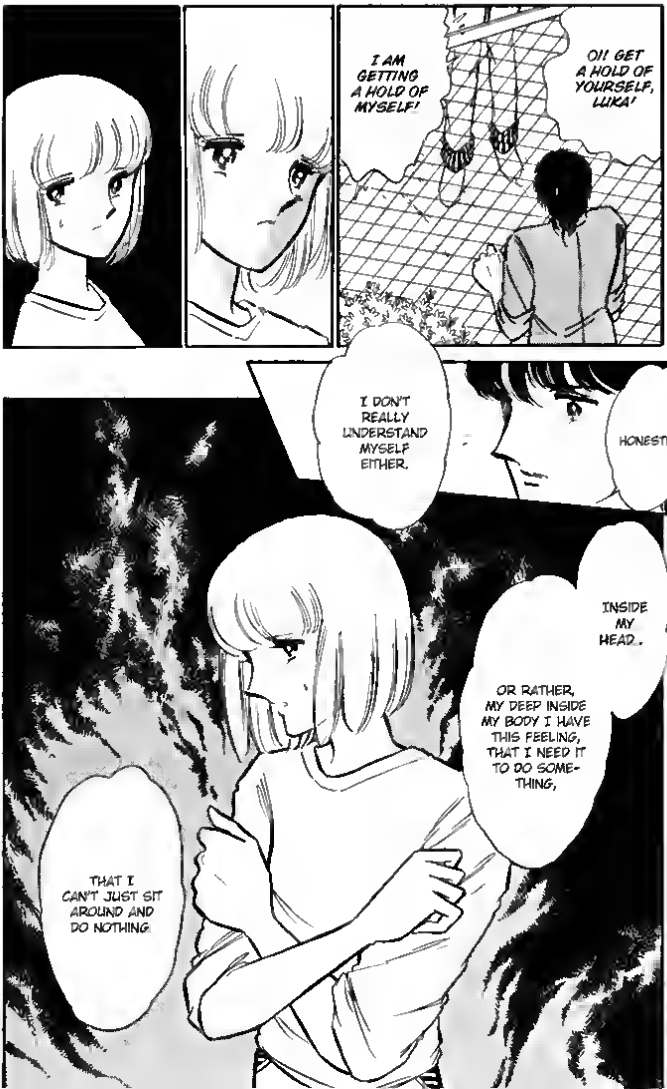
PLEASE! HURRY! I CAN'T TALK TO ANYONE ELSE.


I KNOW HIM, BUT
WHAT'S UP? SOMETHING'S STRANGE IS GOING ON

rattle
PAPA AND MAMA CAME TO YOUR HOUSE! BUT I DIDN'T SEE LUMI,
SO I CAME TO SCHOOL.

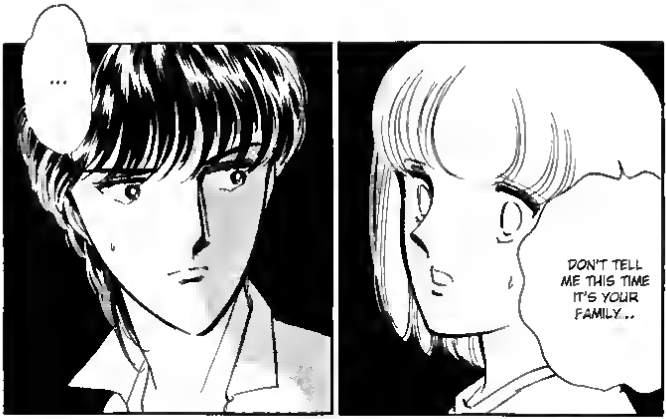
LUKA!?
DIDN'T I TELL YOU TO STAY IN THE HOUSE?

AHH... I DO THINK THEY'RE HIDDEN SOMEWHERE IN SCHOOL BUT...
DID YOU MANAGE TO FIND THE DEAD BODIES OF THE TEACHERS?
SHE ISN'T HERE THOUGH
THE ENTIRE TRACK AND FIELD TEAM CAME TO SCHOOL TODAY, BUT LUMI DIDN'T!
SHIVER
WHAT IS LUMI PLOTTING THIS TIME?
I... HONESTLY DON'T KNOW, EXACTLY...
...
LUKA,
WHAT DO YOU PLAN TO DO WHEN YOU FIND LUMI?

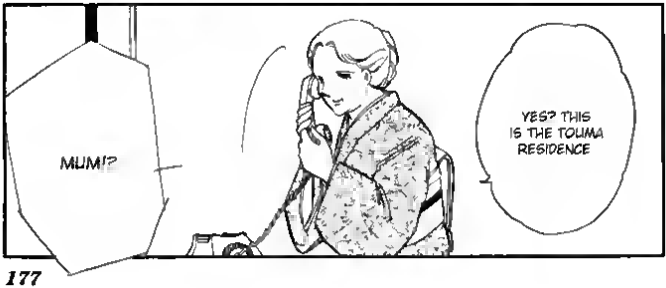

I AM GETTING A HOLD OF MYSELF!
OI! GET A HOLD OF YOURSELF, LUKA!
HONESTLY.
I DON'T REALLY UNDERSTAND MYSELF EITHER.
INSIDE MY HEAD..
OR RATHER, MY DEEP INSIDE MY BODY I HAVE THIS FEELING, THAT I NEED IT TO DO SOMETHING,
THAT I CAN'T JUST SIT AROUND AND DO NOTHING.

KATSU-YUKI!
rattle
WELL THEN, FIRST, LET'S TRY TO SEARCH FOR LUM!
...
IT DOESN'T SEEM LIKE ANYONE RETURNED HOME...

...
I DON'T REALLY KNOW THE INFECTED LUMI WELL, BUT
CAN YOU THINK OF ANY OTHER POSSIBLE PLACES THAT LUMI MIGHT GO TO?
UP UNTIL NOW, IT SEEMED AS IF LUMI WAS ONLY INTENT ON CHASING AFTER ME,
INFECTING OUR FAMILY AND EVEN THE TRACK AND FIELD TEAM... RIGHT?
THAT'S WHY I ENDED UP BEING A NUISANCE YOUR FAMILY...
Don't tell me...


...
DON'T TELL ME THIS TIME IT'S YOUR FAMILY...

DAMN IT!
HURRY UP AND ANSWER THE CALL!
RRRRRRRRR

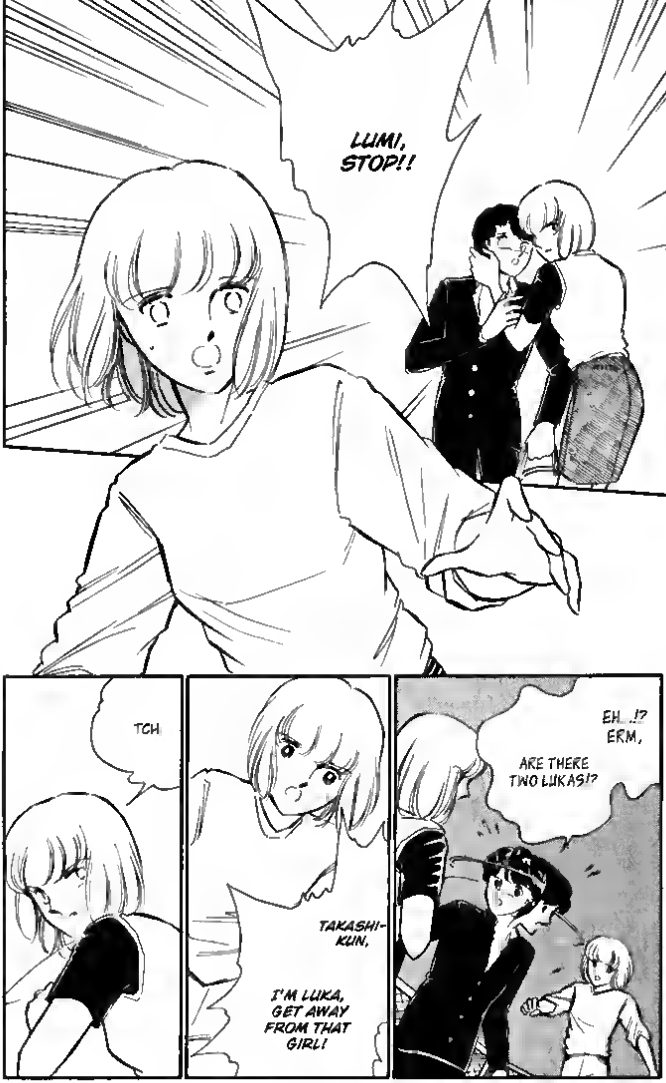

MUM!?
YES? THIS IS THE TOUMA RESIDENCE

WHAT DID YOU SAY?
IF NOTHING HAPPENED, THEN THAT'S GOOD.
BUT, IF SOMEONE LOOKING EXACTLY LIKE LUKA SHOWS UP, BE CAUTIOUS
LUKA HAS A TWIN SISTER. IF SHE CAME TO THE HOUSE, DON'T LET HER IN NO MATTER WHAT!
MUM, DID ANYTHING HAPPEN AT HOME?
KATSUYUKI, IS THAT YOU!? WHAT ARE YOU SAYING GOODNESS GRACIOUS
HAVE LESSONS ENDED ALREADY?!
?
beep
?
WHAT ABOUT TAKASHI-KUN!?
MY DAD'S SAID HE'LL BE OFF ON A BUSINESS TRIP, SO HE WON'T BE BACK FOR THE NEXT TWO OR THREE DAYS. HE SHOULD BE ALRIGHT, I HOPE...

RIGHT NOW'S ABOUT THE TIME HE SHOULD HAVE ENDED SCHOOL
TAKASHI-KUN
I'VE BEEN WAITING FOR YOU
LET'S WALK HOME TOGETHER

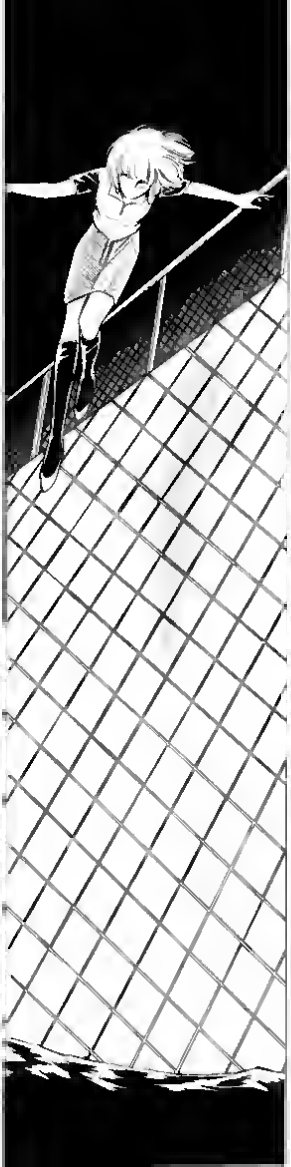
YEAH, SURE!
IT'S JUST THAT...
YOU'RE ON YOUR WAY HOME, RIGHT? LET'S GO HOME TOGETHER
LUKA-SAN,
WHAT ARE YOU DOING HERE?
HEY, CAN I ASK HOW YOU AND MY OLDER BROTHER START DATING?
WE'RE IN THE SAME CLUB SO...
...
WHAT EXACTLY DO YOU LIKE IN MY BROTHER?
EVERYTHING... I LIKE EVERYTHING ABOUT HIM.

HMMM
EVERY-THING... HUH?
HMM?
TAKASHI-KUN
!?


LUMI, STOP!!
TCH
TAKASHI-KUN, I'M LUKA, GET AWAY FROM THAT GIRL!
EH...!? ERM, ARE THERE TWO LUKAS!?

WAIT UP, LUMI!
KATSUYUKI-CHAN.
swing
LUMI! BUT THAT'S THE RIVER...!?

FWOOSH



She's floating on top of the water surface!?
WELL THEN, SEE YA
fwish
LUMI, WAIT!!
EVEN WHEN IT'S NOT THE FULL MOON,
I CAN DO EVEN THIS MUCH

Lumi and I,
both have the same physical constitution and were infected by the same virus.
LUKA!!
She can probably teach me something about the hidden potential of my body.
FWOOSH

Only I.
Only I can be able to counter Lumi!

Fall

VOLUME 3 - END

FRIENDSHIPSCANS
is recruiting!
TRANSLATORS
JAPANESE
CHINESE
KOREAN
VIETNAMESE
FRENCH
INDONESIAN
PROOFREADERS
EDITORS
TYPESETTERS
CLEANERS
QUALITY
CHECKERS
ASSISTANTS
VISIT US ON
www.friendshipscans.com
FORUM HTTP://WII.ZETABOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/
CHATANGO FRIENDSCANS.CHATANGO.COM
EMAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM
SLACK FRIENDSHIPSCANS.SLACK.COM